## *Bánfield Superó en Juego y en Goles a Rosario Central*

# FUE ASESINADO EL PRESUNTO MATADOR

## *Una Multitud Jamás Vista Rinde Homenaje a John Kennedy*


Año L — Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa — Nº 15.205

# CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director: Néstor Joaquín Lagos

ROSARIO, Domingo 24 de Noviembre de 1963

8 PAGINAS $5 — CORREO ARGENTINO ROSARIO — TARIFA REDUCIDA - CONCESION Nº 2398 — FRANQUEO PAGADO - CONCESION Nº 2617


### Villano Hizo el Primero

Poco público, ya que la última fecha no deparaba interés alguno para los equipos de Bánfield y Rosario Central. El primero en salir a la cancha fué Rosario Central, capitaneado por Edgardo Andrada. Luego el elenco local, encabezado por Zárate. Tras ellos lo hizo el árbitro Luis Spinetto. Hecho el sorteo correspondiente se alinearon los hombres para iniciar el partido, formando así:

**Bánfield:** Righi; Calics y Manilo; Vázquez, Romero y Villano; Chaldú, López, Raffo, Martinoli y Zárate.

**R. Central:** Andrada; Casares y Cardoso; Aranda, Muggione y Sesana; Juárez, Storti, Malleo, Manfredi y Medina.

No jugó en la alineación rosarina el volante izquierdo Norberto Bautista, resentido de una lesión anterior.

**COMIENZO**

Eran las 15.29 y Spinetto hizo sonar el silbato. De inmediato se hizo un minuto de silencio en homenaje respetuoso a John Kennedy. Las primeras acciones fueron netamente favorables a Bánfied. Hasta los cinco minutos corrió peligro la valla de Andrada. Sesana en una oportunidad trabó a Chaldú cuando el puntero derecho tenía el arco a su disposición.

**BIEN MALLEO**

El juvenil centro delantero Malleo, recibió a los 6' un medido pase de Storti y shoteó sin dilaciones. Righi, respondió bien al detener el peligroso disparo. Acto seguido entró Martinoli al área, dio pase a López, rechazó Cardoso, insistió Chaldú pero finalmente alejó el peligro un rechazo expeditivo de Casares.

**IMPRECISION**

Hasta los 15 minutos las acciones no pasaron de mediocres. No hubo mayor coordinación y además había un enemigo común a los 22 jugadores: la temperatura elevada. El escaso interés por jugar en la última fecha y sin aspiraciones, hizo que el nivel de juego decayera.

**MEDIO CAMPO**

Llegados a los 20' se reflejó en ambas delanteras una manifesta ineficacia. Ni Malleo ni Raffo, lograron coordinar en la conducción de ambos quintetos. Todo se redujo al juego de medio campo, lejos de Righi y Andrada. A los 22' Manilo adelantado pasa a Martinoli, pero Storti en función de pivot se hace del balón. Inicia un ataque, que no prospera. Responde Bánfield por intermedio de López, rechaza Aranda y recibe Zárate que envía el balón fuera del campo.

**GOL DE BANFIELD**

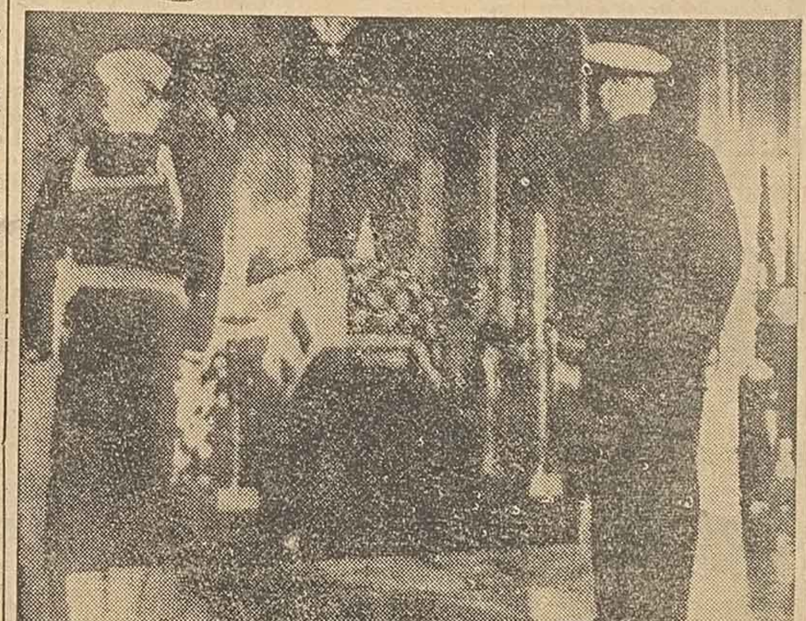
23 minutos. Tira Calics

(Cont. pág. 8 col. 1)

### "El mejor amigo de la Argentina"

WASHINGTON, 24 (Saporiti). — El embajador argentino en Wáshington, Dr. Roberto Alemann, dijo que el presidente Kennedy "era el mejor amigo que había tenido la Argentina en muchos años.

## Mañana no Habrá en la Provincia Ninguna Actividad Administrativa



Descansan, cubiertos por la bandera de su país, los restos del ex presidente norteamericano, John Fitzgerald Kennedy. La nota fué captada en la cámara mortuoria de la Casa Blanca, antes de trasladar el féretro al Capitolio. Una guardia militar integrada por representantes de todas las fuerzas armadas de los Estados Unidos rinde honores permanentes al extinto mandatario, cuyo alevoso asesinato conmovió al mundo

### El Cierre ha de ser Optativo para Comercio e Industria

SANTA FE, 24. — El gobierno de la provincia comunicó que, conforme a la disposición del decreto del gobierno de la Nación, que declara día de duelo nacional el del sepelio de los restos del ex presidente John F. Kennedy, y a las del decreto provincial que adhiere al mismo, no habrá el día de mañana —lunes 25— actividades en la administración pública, incluyendo educacionales y bancarias.

Para el comercio y la industria, la suspensión de actividades será optativa.

**FUNERAL**

Con motivo de realizarse mañana las exequias del ex presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, trágicamente desaparecido, el gobierno de la provincia ha dispuesto hacer oficiar un funeral en su memoria. La ceremonia religiosa tendrá lugar mañana, a las 11, en la Catedral metropolitana, y a la misma asistirán el gobernador, subsecretarios, secretario general de la gobernación y otros altos funcionarios.

Rendirán los honores correspondientes la Escuela de Cadetes Oficiales de la Policía y la guardia de Seguridad de Caballería de Santa Fe.

El gobierno de la provincia invitó a la ciudadanía de Santa Fe a asistir a dicha ceremonia religiosa.

**NO VIENE TESSIO**

Mañana no viajará a Rosario el gobernador de la provincia, doctor Aldo Tessio, quien lo hará el martes, con el objeto de poner en posesión de sus cargos a los integrantes del nuevo directorio del Banco Provincial de Santa Fe.

**INVITACION DE LA JEFATURA**

Al suspender las reuniones y espectáculos de toda índole durante el día de mañana, ha invitado la Jefatura de Policía de Rosario.

El pedido se hace con el objeto de que, en el día del sepelio del presidente norteamericano, la adhesión al duelo sea absoluta.

**POSTERGOSE UNA REUNION**

CATAMARCA, 24. — No ha viajado a Tucumán, como estaba previsto, el gobernador de Catamarca, señor Navarro. Juntamente con el mandatario tucumano, profesor Barbieri, debía considerar algunos problemas comunes a las dos provincias.

La suspensión del viaje se debe a que el señor Navarro presidirá mañana, a las 11, los oficios religiosos que serán celebrados en la iglesia Catedral, con motivo de la muerte del presidente Kennedy.

**UN TELEGRAMA A JACQUELINE KENNEDY**

CAPITAL FEDERAL, 24. — Envió un telegrama de condolencias a la señora Jacqueline de Kennedy, el presidente de la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados de la Nación, señor Luis León.

### Distintas adhesiones en todo el país al duelo nacional

C. FEDERAL, 24. — El Consejo Superior de la Universidad de Buenos Aires resolvió suspender el día de mañana todas las actividades en las facultades y universidades de su dependencia, con motivo del duelo dispuesto a raíz del fallecimiento del presidente John Kennedy.

Tampoco habrá ninguna actividad en la totalidad de las empresas norteamericanas radicadas en nuestro país, ya que se ha resuelto observar el duelo citado a invitar a los personales de las mismas a las misas fúnebres que habrán de celebrarse.

Tanto en los edificios públicos como en todas las universidades y facultades del país la bandera nacional permanecerá izada a media asta durante 8 días.

Cabe recordar que mañana serán suspendidas todas las actividades administrativas bancarias y docentes en todo el ámbito de la República.

### Será Inhumado Mañana en el Cementerio de Arlington

WASHINGTON, 24. — El cuerpo yacente del presidente John F. Kennedy, permaneció en la Casa Blanca hasta las 18 de ayer, en que sus restos mortales fueron trasladados al Capitolio, sede del Senado y símbolo de autoridad de la democracia norteamericana. Desde allí serán conducidos mañana, a mediodía, hasta el cementerio Nacional de Arlington, lugar de la inhumación.

El extinto presidente será sepultado en Arlington a pedido de su familia.

Kennedy será el segundo presidente sepultado en la boscosa necrópolis de ondulantes colinas, situada al otro lado del río Potomac, frente a Wáshington. El otro presidente que descansa en el cementerio nacional de Arlington es William Howard Taft. El cadáver de Kennedy será trasladado a Arlington inmediatamente después que el cardenal Cushing, de Boston, amigo personal del mandatario asesinado, oficie una solemne misa de réquiem, en la catedral de San Mateo, en Wáshington. Además de la misa habrá otras ceremonias religiosas junto a la tumba.

**MULTITUD JAMAS VISTA**

Se están adoptando activamente todas las providencias para la solemne ceremonia de inhumación de los restos del ex presidente en el cementerio de los héroes nacionales.

Se anticipa que una multitud jamás vista se congregará a lo largo del trayecto que recorrerá el cortejo fúnebre que acompañará los restos mortales del ex presidente norteamericano hasta su última morada.

**PERSONALIDADES**

Entre tanto, siguen llegando a Wáshington personalidades y embajadas de todas partes del mundo. Mañana rendirán su postrero homenaje a John Kenendy, cuyo cadáver yace en féretro cubierto, con la bandera de los Estados, en el Capitolio. Se halla en la misma plataforma en que fué colocado el cadáver de Abraham Lincoln.

El féretro permanece cerrado, ostentando claveles y lirios, y un crucifijo a los pies.

**CIUDAD DEL VATICANO**

CIUDAD DEL VATICANO, 24. — El Papa Paulo VI se refirió a la desaparición del presidente John Kennedy, al dirigirse a una multitud de 30.000 personas congregadas hoy en la plaza de San Pedro.

El Santo Padre habló desde el ventanal de sus habitaciones pontificias de San Pedro recordando al extinto presidente norteamericano, y dijo: "No podemos, en este momento de oración, apartar nuestro pensamiento, pensamiento entristecido, del crimen que ha sido deplorado por el mundo entero".

"Queda al descubierto —añadió el Sumo Pontífice— la extensión de la capacidad de odio y de mal que aún existe en el mundo, y de la amenaza que persiste para el orden y para la paz".

**ULTIMO MOMENTO**

### MURIO OSWALD

DALLAS (Urgente) 24 — Lee Harvey Oswald, a quien se acusaba del asesinato del presidente J. F. Kennedy, que cayó herido de un balazo en el sótano del edificio del ayuntamiento cuando iba a ser trasladado a la cárcel del condado, falleció a consecuencia de la herida que recibiera, y luego de haber sido sometido a una intervención quirúrgica.

La policía logró detener al atacante, llamado Jack Rubr, que es propietario de un establecimiento nocturno de esta ciudad.

## La Gente de Color Llama a Kennedy "el Segundo Emancipador de los Negros"

NUEVA YORK, 24. — Toda la población negra de los Estados Unidos, sin distinciones, continúa llorando la muerte del que llaman "el segundo gran emancipador, el presidente John Fitzgerald Kennedy", después del presidente Abraham Lincoln, asesinado también hace cerca de cien años. La profunda congoja se advierte en toda la comunidad de color, tanto en los líderes de los movimientos pro derechos civiles como de aquellos que sólo ambicionan elevar apenas sus condiciones de vida.

Phillips A. Randolph, negro, vicepresidente del sindicato AFL-CIO y presidente del sindicato nacional de empleados de coches-cama de los ferrocarriles, expresó que "el segundo emancipador del pueblo negro cayó bajo las balas de un asesino. Ahora se trata —agregó— para los Estados Unidos en general y para los negros en particular, de seguir resueltamente el camino de la justicia social y racial, para honrar así la memoria de quien ocupa ya un lugar en la historia, cerca de Abraham Lincoln".

El principal semanario negro de Harlem publicó su "primer suplemento extra" con un editorial de primera plana del director, James L. Hicks.

"El presidente Kennedy —dice— fué algo más que mero presidente de los Estados Unidos: para los 20 millones de negros de esta nación era un símbolo, un faro de esperanza, un sermón de la montaña cuyo llamamiento impulsó a los negros en todas partes a cantar "nos impondremos".

Por su parte, Ernest Wilkins, secretario general de la Asociación Nacional para el Adelanto de la Gente de Color, afirmó: "No cabe la menor duda que el asesino odiaba los ideales del presidente Kennedy".

James Meredith, el primer estudiante negro admitido en la universidad de Mississippi, dijo que "el presidente Kennedy ha sido el único mandatario de la Unión que consideró la segregación racial como un problema moral y personal".

Dirigentes de otras instituciones que agrupan a grandes sectores de la población negra han dado, a su vez, declaraciones análogas, manifestando su condolencia por la tragedia de Dallas.

**MISA EN EL VATICANO**

CIUDAD DEL VATICANO, 24. — Mañana será oficiada una misa por el descanso del alma del presidente John Kennedy, en la basílica de San Juan de Letrán, por el cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York.

Asistirán todos los cardenales, arzobispos y obispos que participan del Concilio Ecuménico, así como el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede.

## JEFES DE ESTADO Y REYES HAN DE CONCURRIR A LAS EXEQUIAS

### La Delegación Argentina en E.U.

WASHINGTON, 24. — La delegación argentina de 5 miembros, encabezada por el vicepresidente de la República Argentina, doctor Carlos E. Perette, a quien acompañan el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Miguel Angel Zavala Ortiz, y el secretario de Guerra, general Ignacio Avalos, llegó a mediodía a esta capital. Rendirán postrer homenaje, en nombre de la República Argentina, al extinto presidente John F. Kenendy.

### Pesar en el Mundo Entero

WASHINGTON, 24. — Varios jefes de Estado y otras altas personalidades hicieron saber ya oficialmente que representarán personalmente a sus países en las exequias del presidente John F. Kennedy. La lista de mandatarios y otros altos funcionarios que, hasta el momento, estarán mañana en Wáshington, es la siguiente:

**Francia:** El presidente De Gaulle y el canciller Maurice Couve de Murville.

**Irlanda:** El presidente Eamón de Valera.

**Filipinas:** El presidente Diosdado Macapagal.

**República Federal Alemana:** El canciller Ludwig Erhard y Willy Brandt, alcalde de Berlín Oeste.

**Gran Bretaña:** El príncipe Felipe de Edimburgo; el primer ministro sir Alec Douglas Home y sir Donald Caccia, subsecretario permanente en la Cancillería y ex embajador en Wáshington.

**Japón:** Masayoshi Ohida, canciller.

**Unión Soviética:** Anastas Mikoyan, primer vicepresidente del consejo de ministros.

**Camboya:** Norodom Kanto, primer ministro.

**Corea del Sur:** Kim Nyomchu, primer ministro.

**Vietnam del Sur:** Tranvan Don, ministro de Defensa.

**Ecuador:** Neftalí Ponce Miranda, canciller.

**España:** Agustín Muñoz Grandes, vicepresidente del Consejo de Ministros.

**Grecia:** La reina Federica y el viceprimer ministro Sofocles Venizelos.

**México:** Manuel Tello, canciller.

**Bélgica:** El rey Balduino.

**Brasil:** Araujo Castro, canciller.

**UN:** El secretario general U Thant; Carlos Sosa Rodríguez, presidente de la asamblea general; sir Patrick Dean, presidente del Consejo de Seguridad; Ralph Bunche, y cinco otros subsecretarios.

**CONTACTO OFICIAL**

WASHINGTON, 24. — En una atmósfera de duelo e inquietud, el nuevo presidente norteamericano, Lyndon Johnson, luego de las exequias de John Kennedy, tomará contacto con los jefes de Estado y líderes políticos mundiales que han viajado a los Estados Unidos para asistir a los funerales.

### Costo de la Vida: la CGT Iniciaría Actos de Fuerza

CAPITAL FEDERAL, 24. — Ratificaría el plenario de secretarios generales de la C. G. T., que se reúne mañana, la posición de los directivos de la central obrera de iniciar una acción inmediata, de no producirse soluciones durante las próximas deliberaciones del Comité Central Confederal. Los secretarios generales considerarán mañana las gestiones realizadas por el secretariado cegetista ante el gobierno nacional y empresarios por el desmedido costo de la vida.

Cabe destacar, finalmente, que la CGT., ha solicitado urgente audiencia al presidente de la República.

**MEDIDAS DE ABARATAMIENTO**

CATAMARCA, 24. — El Poder Ejecutivo de la Provincia adoptó medidas en favor del abaratamiento de la carne. Como primera medida dispuso una partida de 1.500.000 pesos para adquirir ganado en pie

## *He Asumido en YPF sin Compromiso con Nadie, Dijo Suárez*

MENDOZA, 24. — Hizo declaraciones en Mendoza el presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Dr. Facundo Suárez, que esta mañana inició una gira por distintos yacimientos. Dijo que es evidente que se ha desatado una campaña especial, tratando de romper la confianza de los sectores del país y su propia capacidad. Para oponerse a ello —señaló— no hay que recurrir a prohombres, sino a hombres que tengan la voluntad de ser libres contra una voluntad colonialista de dividir a la República.

Añadió el doctor Suárez que, no obstante haber surgido de un partido político, ha llegado a Y. P. F. sin compromisos con nadie, ni de adentro ni de afuera.

Al referirse a la reciente medida del gobierno, expresó que los contratos fueron anulados pese a todas las presiones y pese a todos los enviados especiales. "No obstante —destacó— sabíamos que teníamos un aliado en la presidencia de los Estados Unidos".

Volvió a manifestar, posteriormente, que de ser necesario renegociar algún contrato, se llamará a licitación pública para obras y servicios.

Dijo luego que Yacimientos Petrolíferos Fiscales está capacitada para toda la labor de la industria petrolera, y en cuanto a la ayuda extranjera dijo que el país no la descarta, siempre que esté dentro de la ley argentina. Por otra parte —agregó— esa ayuda ya ha sido ofrecida.

Se refirió también el doctor Suárez a la deuda de Y. P. F. provocada por el trato preferencial en todo sentido hacia las empresas extranjeras. En cuanto a las deudas con las empresas particulares, agregó que por Tesorería se está haciendo un estudio, para ver qué debe hacerse.

Dijo también que no habrá necesidad de importar petróleo, y anticipó que hay ya un acuerdo con el gobierno de Mendoza para el pago de regalías, habiéndose depositado 50.000.000 de pesos en el Banco de Mendoza.

## FUE BALEADO LEE HARVEY OSWALD AL SER TRASLADADO A LA CARCEL ESTATAL

DALLAS, 24. — El marxista filocomunista Lee Harven Oswald fué llevado a la cárcel del condado de esta ciudad sureña. Mientras tanto, la policía sigue acumulando pruebas en su contra. El crimen sigue sin explicación aparente. El presunto asesino del presidente Kennedy continúa negando su culpabilidad, pero nuevas pruebas parecen aumentar las presunciones en su contra, entre ellas la compra del fusil y la fotografía en la cual lleva un arma idéntica a la usada en el crimen. Las autoridades policiales de Dallas están armando lentamente el rompecabezas de la vida del presunto asesino, y han dicho ya que están convencidas, realmente, de que el ex infante de Marina, de 24 años de edad, es el criminal. La señora Oswald dijo a la policía que su marido tenía un máuser similar al que se utilizó en el crimen.

Lee Oswald compró el arma mediante una orden postal, en una casa de Chicago, para lo cual envió un pedido escrito de su púño y letra. El arma no estaba en su lugar habitual, en el garaje de su casa, y las pruebas de parafina realizadas en las manos del sospechoso indican que habían disparado un arma una hora antes de su detención. Lee Oswald fué visto en el edificio desde el cual se efectuaron los disparos, inmediatamente después del asesinato, y, por otra parte, la policía tiene fotos en las que se le ve con un máuser en la mano y llevando en la cintura la pistola con la cual hirió mortalmente a policía que lo quiso detener, por sospechoso, poco después del asesinato de Kennedy.

Pese a todas estas pruebas, Lee Oswald sigue negando y será llevado a un tribunal jurado el miércoles próximo, o en su defecto el 2 de diciembre venidero. Su abogado será un conocido profesional, John Abt, quien ya defendió a otros sujetos de organizaciones comunistas.

**¿KENNEDY O CONNALLY?**

WASHINGTON, 24. (Saporiti). — Una carta de 1961 hallada en el archivo del Pentágono provocó dudas sobre si el gobernador John Connally, de Texas, debió ser, en cambio del presidente Kennedy, la principal víctima que proyectaba el asesino que baleó a ambos el viernes último en Dallas. La fecha de la carta —31 de enero de 1961— fué escrita a mano desde Minsk, Unión Soviética, por Lee H. Oswald, un ex infante de la marina, a quien se le acusa del asesinato del presidente Kennedy. Lee Oswald volvió hace un año, luego de pasar tres años en la Unión Soviética. La carta estaba dirigina a Connally, entonces secretario de la Marina, pidiéndole que se revocase su baja como "indeseable", pero ello no le fué concedido.

Una copia de la carta de Lee Oswald fué enviada al entonces secretario Connally, quien dejó la secretaría el 20 de febrero de 1961. Este contestó brevemente a Lee Oswald el 23 de febrero de 1962, en donde le informaba que ya no pertenecía a la Marina y había referido su carta al nuevo secretario.

La copia de la carta de Connally fué enviada al nuevo funcionario Fred Korth, quien la giró al cuerpo de infantería de la Marina. Esta la pasó a una corte de apelaciones de la infantería de Marina, la que confirmó la baja por "indeseable".

La carta de Lee Oswald sostenía que ese tipo de baja, en su caso, era una injusticia.

**HERIDO**

**DALLAS (Texas), 24, (Urgente). — Lee H. Oswald, el joven de 24 años, a quien se sindica como posible asesino del presidente John F. Kennedy, cayó herido de un balazo esta tarde, cuando se hallaba en el sótano del cuartel de la policía de Dallas. El joven estaba a punto de ser trasadado a la prisión del condado de Dallas, cuando cayó a tierra ensangrentado y ante la sorpresa de los empleados policiales que lo rodeaban. Pese a todas las precauciones, Lee Oswald fué víctima de un ataque, que había sido perpetrado por un individuo de cabellos blancos. No obstante guardarse reserva sobre su estado, se estima que reviste gravedad, y fué trasladado inmediatamente a un hospital.**

**OTROS DETALLES**

Según pudo establecerse posteriormente, en la puerta del local desde donde era sacado Oswald para ser conducido a la prisión del condado, se había aglomerado una gran cantidad de funcionarios, policías y también mucho público. Un señor llamado Rudy, propietario de un local de diversiones, salió repentinamente de entre la multitud y con un revólver descerrajó un balazo a Oswald. Según las primeras informaciones, el proyectil le dió en el estómago, cayendo al suelo Oswald, siendo recogido inmediatamente en una camilla y trasladado al hospital. Se le practicaron inmediatamente varias transfusiones de sangre, pero se indicó que su estado es muy grave.

# La Derogación de una ley Nacional es Apoyada por la Comuna

## EL TIEMPO

Datos del Observatorio Meteorológico de Fisherton a las 12.

Temperatura: 35°2.
Mínima. 17°3, a las 2,33.
Humedad: 56 %.
Presión: 748,7.
Viento: Norte, 22 kms. p/h.
Tensión del vapor: 27,4.
Cielo: Nublado.
Visibilidad: 18 kms.

**DATOS PARA MAÑANA**

Bueno, caluroso y húmedo.

**EL SOL**

Saldrá: 4.36.
Se pondrá: 18.46.

**LA LUNA**

Saldrá: 11.48.
Se pondrá: 0.21.




## Nuevo presidente de un movimiento cívico

En reunión de la junta directiva del Movimiento Cívico Revolucionario, resolvióse designar presidente interino al señor José B. Saxe, fijándose como nuevo local de la secretaría el de calle Salta 2608.

Dispúsose, además, desautorizar a todos los que organicen actos y colectas o se titulen representantes de la agrupación, sin tener las correspondientes credenciales con la firma del actual presidente.

## Con Ello Búscase Eliminar las Actuales Afectaciones

El intendente municipal de Rosario, señor Rodolfo Bercovich, recibió en su despacho a profesionales que actuaron en la comisión honoraria que dictaminó oportunamente aconsejando la derogación de la ordenanza 1030/52, y en base a cuyo dictamen el D. E. comunal dispuso lo pertinente, en igual sentido, por el decreto ordenanza 28.036 del 12 de noviembre de 1962, aprobado posteriormente, por la intervención federal.

Para convertir ella en realidad, el entonces jefe de la misión nacional solicitó al Ministerio del Interior la derogación de la ley nacional No. 16.052/61 y su reemplazo por el decreto ley 1.826/58 trámite éste del resorte del gobierno federal.

La delegación que entrevistó al jefe de la comuna estuvo integrada por los miembros de la citada comisión ingeniero Carlos Isella, que la presidió en su carácter de ministro de Obras Públicas del gobierno de la intervención federal; el vicepresidente, ingeniero Carlos Moreiras Marque, profesor titular de la Universidad Nacional del Litoral; el ingeniero Emidgio Pinasco, presidente de la Asociación de Ingenieros de Rosario y el ingeniero Carlos J. Brebbia, titular de la Cámara Argentina de la Construcción. También eran miembros de la mencionada comisión, el entonces secretario de Obras Públicas de la Municipalidad, ingeniero Domingo Rossi; el asesor letrado de la comuna, doctor Eduardo López Roldán; el arquitecto Antonio J. Pascuale, presidente de la Sociedad de Ingenieros y el señor Víctor Martínez, titular del Centro La Propiedad.

En el transcurso de la entrevista los visitantes informaron al señor Bercovich sobre la labor cumplida, los fundamentos y conclusiones del dictamen aprobado, basado, dijeron, en razones de orden técnico, económico y social.

El intendente municipal agradeció la presencia de los profesionales y les manifestó que con anterioridad y en cumplimiento de su mandato como concejal de la UCRI en minoría, había defendido un proyecto del bloque sobre derogación de la ordenanza 1030/52 añadiendo que los perjuicios económicos provocados a tantísimos moradores han sido incalculables, si se tiene en cuenta que como consecuencia de esas afectaciones por espacio de tantos años, no se ha efectuado obra alguna desde que se suspendieron los créditos, ni tampoco se concedieron permisos de edificación, asistiendo con impotencia los vecinos a la aplicación de una impopular teoría de marchitamiento de sus bienes, propia de regímenes totalitarios.

Finalmente el señor Rodolfo Bercovich expresó a sus visitantes que cuando asumió el cargo que actualmente ocupa, declaró públicamente incluida en sus planes de gobierno, la derogación integral de dicha ordenanza.

## El viernes próximo se realizará el homenaje al doctor Juan Lazarte

La comisión organizadora del homenaje a la memoria del profesor doctor Juan B. Lazarte anuncia que el mismo se efectuará el viernes 29 del corriente, a las 21, en el local de la Facultad de Ciencias Económicas. Para referirse a la personalidad del distinguido universitario y activo luchador en el campo social y en el gremialismo médico que fué el recordado, usarán de la palabra los doctores Angel Invaldi y Angel Cappelletti, y el escritor Diego Abad de Santillán.

Hicieron llegar sus respectivas adhesiones al acto la Asociación Médica de Rosario, la Sociedad Médica de Santa Fe y, entre otras, las siguientes personas: F. Aguilar, A. Armada, A. Bendicente, F. Bendicente, M. Bertot, Dr. A. Bignami, S. Bodo, Maréa H. de Bodo, A. Rabaliki, A. Capra, Dr. M. Caviglia, Dr. C. Caviglia, J. M. Cerdá Castillo, A. Cuello, A. Delgado, A. Escovich, Dr. A. Fernández Pastorino, J. Fernández, R. Fernández, Ana M. Giorgi, O. Grandov, V. Grandov, J. Grunfeld, Dr. S. Díaz de Brito, V. Lezcano, R. Orta Nadal, B. Parfait, M. L. Petetin, C. Pérez, V. Rodríguez, P. Rucci, J. P. Saborido, L. A. Saborido, F. Santero, Dra. A. Piacenza, Dr C. Stelzer, Dr. L. Suárez, J. Vega López, R. Vinacua y Dr. T. Zago.

## PROPONEN MEDIDAS PARA LA VENTA DE LA LECHE SUELTA

Hace referencia la Federación Rosarina de Vecinales al problema del aumento del precio de la leche y al "incumplimiento, de parte de la Cooperativa de Tamberos, del compromiso de entregar el 30 por ciento del producto sin pasterización.

Propone que la Municipalidad, previa recuperación de los diez camiones termo-tanques de su propiedad, asegure el abastecimiento de leche cruda a los minoristas, para ser vendida a los consumidores al precio de $ 8,50 el litro.

También estima que el D. E. debe disponer la habilitación de laboratorios móviles en cada zona de inspección en que se divida la ciudad, el cual estará encargado de realizar el control confirmativo de los datos analíticos obtenidos en las planchadas.

## HARASE ENTREGA DE UNOS CERTIFICADOS

Entregaránse los certificados de estudio a los alumnos que aprobaron los cursos auspiciados por Extensión Universitaria y la comisión de cultura de la Asociación Empleados de Comercio. Eso se hará en un acto que llevaráse a cabo el miércoles próximo, a las 19.30, en el local de avenida Corrientes 440, habiéndose invitado a asistir a los familiares de los alumnos y al gremio mercantil en general.

Usarán de la palabra los señores Carlos Machado, Rodolfo L. Pittao y Victorino Rodríguez y la señorita Elena Corizo.



## AVISOS FUNEBRES

**ANGEL BELLUATI (Q. E. P. D.)**

Falleció el día 24 de noviembre de 1963, c. a. s. r. c. y b. p. Su esposa: María Loyacono de Belluati; sus hijos: Angel Francisco Belluati y María del Carmen Iacopino; su madre: Antonia C. de Belluati; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio Del Salvador, mañana, a las 11. Unica invitación. Casa mortuoria: 9 de Julio 2110. El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Cochería Torales y Gentile S.R.L.

**ROQUE ANTONIO FIORITO (Q. E. P. D.)**

Falleció el día 24 de noviembre de 1963, c. a. s. r. c. y b. p. Sus padres: María Herrera y Juan Fiorito; hermano: Juan Carlos; prometida: Haydée; tíos: Roque, Mario, Honorio, Serafina F. de Robertasi, Agustina F. de Maciel, Genoveva Fiorito, Gerardo Fiorito, Elvira F. de Correa y María Francisca Segovia; tíos políticos, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento e invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad, mañana, a las 15. Unica invitación. Casa mortuoria: Pje. Independencia 1080 (altura Arijón al 1000). El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Gentile, Oviedo y Cía. S. R. L.

**AMELIA BERGER DE RAMIREZ (Q. E. P. D).**

Falleció el día 23 de noviembre de 1963, c. a. s. r. c. y b. p. Su esposo: Juan Ramírez; sus hermanos: José, Vicenta, Ana, Teresa Berger y Angela B. de Tardío; su hermana política: Enriqueta Petti de Berger; su sobrino: Hugo Berger; sus primos: Angela Sofo de Palma, José Palma, Guido Palma y Roque Palma y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales de la extinta al cementerio La Piedad, mañana lunes, a las 16. Favor que agradecerán eternamente. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: E. Zeballos Nº 969.

Servicio: Casa Campanile e Hijos.



## EL RINCON DE LA POLITICA

—Hace pocos días, en una comida servida en un popular restaurante porteño se reunieron varios militares de las tres armas, casi todos retirados del servicio activo a raíz de los no muy lejanos sucesos castrenses.

—No eran sólo militares; había muchos civiles.

—Y políticos, por añadidura. Entre los hombres de uniforme se notó la presencia de Federico Toranzo Montero, los coroneles Manuel Fernández Funes, Ernesto Valdez y Gustavo Ortiz, el capitán de navío Jorge Bassi, el vicecomodoro Rodolfo Monti, los tenientes coroneles Urbano de la Vega, Vila Melo y Lindor Sosa Gutiérrez, el capitán de fragata Garibaldi y otros militares no muy conocidos.

—Entre los políticos se hallaba el diputado nacional por el conservadorismo doctor Jorge Almada.

—Agreguemos que la mayoría de los restantes civiles pertenecen a los llamados comandos civiles.

* * *

—Hubo un solo discurso a los postres: el que pronunció el Dr. Almada.

—Dijo que "la solución democrática del 7 de julio no ha llegado todavía a las Fuerzas Armadas".

—Si lo dice él, que anda por lo general bien enterado...

—Será por eso que manifestó que "esto nos obliga a hacer un reclamo al gobierno radical, pues de lo contrario caerá en la misma corruptela del frondicismo derrocado el 29 de marzo de 1962".

—Habló también el legislador conservador de reincorporaciones de jefes y oficiales con jerarquía profesional.

—Sobre este punto afirmó que en las "Fuerzas Armadas no puede haber un comando faccioso" y que esas reincorporaciones son un problema moral y no material, con cuya solución saldrán ganando las instituciones democráticas.

* * *

—Manifestó, además, su extrañeza porque, dijo, "a treinta días de su instalación en el poder este gobierno del Dr. Illia no ha restablecido en plenitud la democracia en todos los sectores del poder".

—Más que extrañado, se mostró molesto, el doctor Almada.

—Sí. Continuó expresando que "pareciera que está sujeto —siempre refiriéndose al actual gobierno— a compromisos anteriores que son inadmisibles, en cuanto ello significaría el reconocimiento de infiltraciones totalitarias en las Fuerzas Armadas, que es como decir en el propio gobierno".

—Es una aseveración un tanto temeraria la del diputado conservador.

—Que corra con el riesgo. Nosotros nos concretamos a reproducirla, porque se trata de la palabra de un hombre que ocupa una banca en el Parlamento.

* * *

—Otro legislador, el diputado nacional Juan Antonio Solari, se ha ocupado en una disertación radial, de las "Bases morales y sociales de la democracia".

—Al respecto, el viejo luchador del socialismo democrático, expresó que es "indudable que desde el punto de vista político institucional las perspectivas en el país son favorables, como consecuencia de los últimos comicios, presentan caracteres que deben merecer preferente atención y concitar el celo de las autoridades y del Congreso Nacional".

—Entonces, nadie mejor que él para convertirse en celoso custodio de lo que propugna.

—Desde luego. También se refirió a los contratos petroleros, con cuya anulación está de acuerdo. Pero hizo una salvedad...

—Que no es otra que la de que se efectúe una investigación sobre los responsables de esos contratos y que ya superada esta etapa, el gobierno y el Parlamento afronten el estudio y solución de problemas atinentes al nivel de vida y trabajo del pueblo y, en especial de los sectores populares y laborales.

—Me parece muy bien. Porque con esto del petróleo se están soslayando bastantes problemas que son tanto o más importantes...

* * *

—Ha llamado la atención la reciente visita del general Dalmiro Videla Balaguer al presidente de la Nación.

—Usted siempre viendo debajo del agua. ¿Qué tiene de particular que un militar se entreviste con quien es su jefe supremo y maneja los destinos del país?

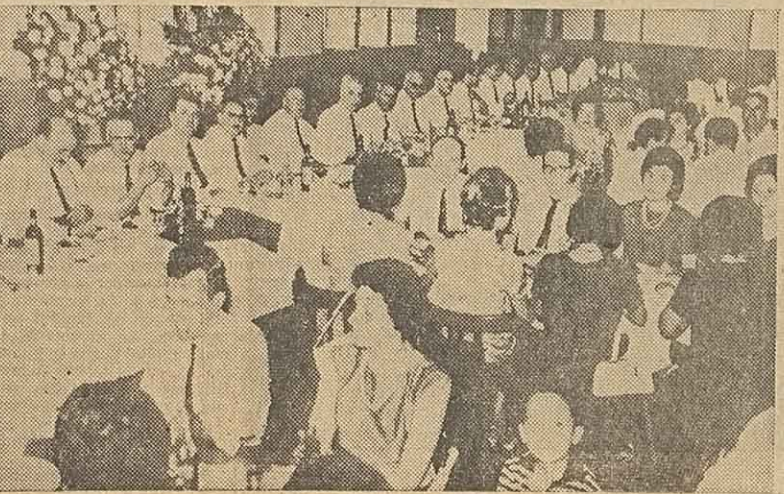
—Nada de particular, desde luego. Llama la atención que el doctor Arturo Illia reciba en su despacho a uno de los hombres de armas que estuvo luchando con él en Córdoba, cuando la revolución que derrocó a Perón.

—Si es por allí, le doy parte de razón. El mismo Videla Balaguer lo reconoció cuando los periodistas le preguntaron los motivos de la visita, al declarar: "En Córdoba luchamos juntos".

—A lo mejor ahora, al ofrecerle el citado militar su apoyo en nombre del Movimiento Acción Republicana de Recuperación, del que forma parte, está dispuesto, desde luego en otro terreno, a luchar al lado de don Arturo II.

# SE ESTUDIA EL DECRETO SOBRE TIPIFICACION DE LA LECHE

### COOPERATIVA DE CREDITOS Y AHORROS "OVIDIO LAGOS"



Con un almuerzo que fué servido en las instalaciones del Club Provincial, celebró hoy el primer aniversario de su creación la Cooperativa de Créditos y Ahorros "Ovidio Lagos". La nota gráfica muestra un aspecto parcial de los asistentes a la reunión de la que participaron numerosos asociados e invitados especiales.

## Ahorro y Préstamo: un Sistema que Brinda Seguridad al Dinero

Representantes de las distintas sociedades de ahorro y préstamo de Rosario dieron a conocer, en conferencia de prensa, interesantes aspectos relacionados con el sistema y algunas características desconocidas para gran número de personas. Demostraron en primer lugar que existe unión entre los representantes, y aclararon que muchas veces hay confusión con otras entidades que no son de ahorro y préstamo y que sólo por desconocimiento se identifican como tales.

**DEFICIT DE VIVIENDA**

Destacaron luego que el déficit de vivienda en nuestro país era al comienzo del año actual de más de 1 millón 560.000 unidades. Este número nada dice si no le agregamos que cada vivienda está ocupada por un término medio de cuatro personas. Significa esto que hay más de 6 millones de argentinos sin una vivienda adecuada. El problema es aún más grave si se toma en cuenta el crecimiento demográfico del país, que es actualmente del 2,5 por ciento anual. Con esta proporción, los cerca de 22 millones de habitantes serán 44 millones en sólo 25 años más. Si en este período se construye un 100 por ciento de las viviendas actuales —difícil de conseguir— el déficit de vivienda alcanzaría a 3.120.000, y un total de 12 millones de argentinos quedaría sin vivienda adecuada. Trátase, pues, de un problema de orden social cuyas consecuencias son imprevisibles. "El ahorro y préstamo —afirmaron los representantes—, una vez evolucionado de acuerdo con las medidas ya adoptadas al respecto, será un medio eficiente, como lo es en otros países, que ayudará en la parte importante que le corresponda a resolver este problema.

**BENEFICIOS CONCRETOS**

Después de analizar comparativamente las distintas formas de ahorro popular (depósitos en cuentas bancarias, inversiones en acciones y compra de monedas extranjeras), se concluyó en que la colocación de ahorros en sociedades de ahorro y préstamo produce beneficios concretos, a saber: a) Recibe un interés que va desde el 10 hasta el 12 por ciento, con capitalización mensual en muchos casos. b) Se obtiene la seguridad, por contrato, de adquirir la vivienda propia. c) El préstamo otorgado permite adquirir la vivienda al contado (esto significa obtener descuentos en el precio de hasta un 20 por ciento en relación con el valor de la propiedad). d) Se obtiene un ritmo en la construcción que prácticamente pone en movimiento todos los engranajes de la industria y del comercio, con la enorme ventaja de que para obtener su desarrollo sólo se necesita dinero nacional, ya que todo lo necesario para la construcción de viviendas es de propia fabricación. e) La industria de la construcción y las 60 que algo tienen que ver con ella absorbería gran parte de la cesantía actual. f) Un auge importante en la construcción pondría en marcha al país y sería una solución integral en relación con su actual estancamiento, permitiendo aumentar el "standard" de vida en general.

**GARANTIAS PARA EL AHORRISTA**

Para actuar en ahorro y préstamo una sociedad tiene que estar autorizada y cumplir con todos los requisitos exigidos por la Superintendencia de Ahorro y Préstamo. Estas normas son obligatorias y entre ellas se hallan las siguientes: Tener planes y contratos aprobados; capital mínimo integrado en efectivo de 20 millones de pesos moneda nacional; formar una reserva con el 30 por ciento de las utilidades; encajes mínimos, régimen de contabilidad e informaciones mensuales, y la más importante: "la formación del fondo de garantía" con el 1 por ciento de las sumas que perciban por todo concepto las sociedades de ahorro y préstamo autorizadas.

## LA NO INCORPORACION DE UN PERSONAL OBRERO A LA CAP HA DENUNCIADO LA CGT

En una reunión celebrada por el secretario de la regional Rosario de la CGT, fué considerado el fracaso de las gestiones llevadas a cabo ante la comuna, para reincorporar al personal que la CAP dejara cesante al hacerse cargo del ex matadero municipal. Tras un exhaustivo examen de la situación se resolvió expresar la sorpresa de la entidad gremial "ante la inoperancia que se desprende de la actuación que le cupo en el presente problema al intendente municipal; denunciar públicamente la conducta de la CAP, que pretende desconocer una resolución emanada del más alto cuerpo colegiado de nuestra ciudad; hacer de público conocimiento las maniobras de la CAP y denunciar estos hechos al Concejo Deliberante y al gobernador de la provincia".

## La Navegabilidad de los Ríos Proyectan Mantener

Por medio de un proyecto, se solicita del Poder Ejecutivo provincial que contemple la posibilidad de adquirir en el extranjero, previos los recaudos legales pertinentes, una draga. Esta estaría destinada al mantenimiento de las condiciones de navegabilidad de los ríos de Santa Fe y otras provincias. Esa iniciativa ha sido presentada en conjunto, en la Cámara de Diputados, por la totalidad de los integrantes del bloque de la Unión Cívica Radical del Pueblo.

Se estima en los considerandos del proyecto que, con ello, se tendería a solucionar uno de los más importantes problemas de Santa Fe, desde el momento en que la Secretaría de Obras Públicas de la Nación no cuenta con una draga en condiciones de realizar los trabajos periódicos necesarios para mantener el buen estado de navegabilidad de los ríos.

Con su compra —se agrega— no habrá necesidad de estar recurriendo en adelante a los servicios especiales de otras dependencias nacionales. También se consigna en el proyecto que la draga que se adquiriría, previa licitación, no solamente podrá emplearse en épocas de bajante, sino también para labores de rellenamiento y obras tendientes a ganar tierras en el litoral o evitar que éstas sigan siendo arrasadas por las aguas.

## En Mesa Redonda ha de Tratarse el Problema

SANTA FE, 24. (C.). — Presidió en su despacho una reunión con industriales lácteos de la provincia, el ministro de Agricultura y Ganadería, señor Ricardo J. Paviolo. La delegación visitante, que presidió el señor Santiago Williner, le expuso al secretario de Estado su posición favorable a la aplicación en todo el territorio provincial de las normas del decreto nacional 6640/63, sobre tipificación de leches y hacerle extensivo el deseo de que él sea puesto en vigencia sin exclusiones de ninguna especie.

El señor Paviolo hizo presente, en la ocasión, que desde el punto de vista oficial existe una preocupación por contemplar todos los intereses con el fin de que no se produzcan desequilibrios, pero que ante la solicitud de otros sectores, en el sentido de que se deje en suspenso la aplicación del mencionado decreto, para dar lugar a la organización necesaria y permitir que los afectados se pongan, técnica y administrativamente en condiciones de cumplimentarlo, el Ministerio de Agricultura y Ganadería había girado el problema al Consejo Provincial de Lechería, organismo que está en sesión permanente estudiando este problema, y que el martes próximo efectuará una mesa redonda, con la participación de los sectores afectados, de delegados de la Facultad de Ingeniería Química, de otros técnicos especialmente invitados y de periodistas, a los efectos de encontrar soluciones equitativas en la materia.

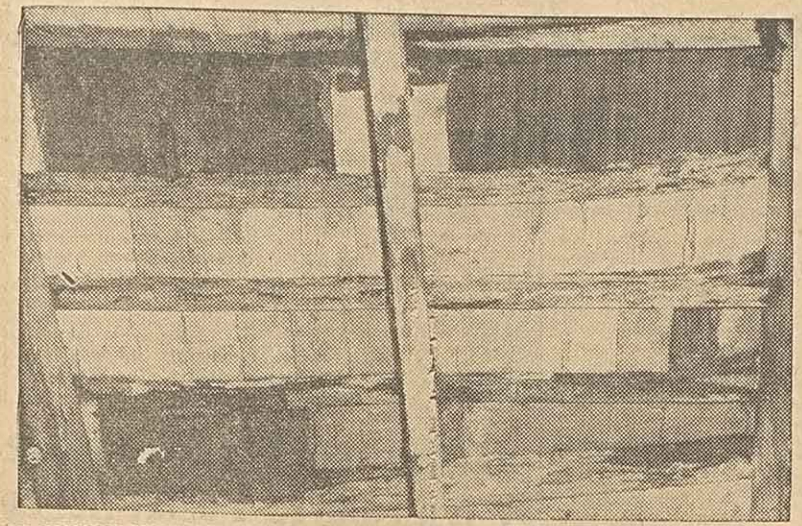
## Agasajóse anoche a afiliados de UCRP

En el salón de la Sociedad Italiana "Humberto 1º" se realizó anoche el agasajo en honor de la señora María Mortellaro de Capillo y del señor Pascual Indorado, por su reciente incorporación al Concejo Deliberante de Rosario y la Cámara de Diputados de la provincia, respectivamente. Fué ofrecido por los dirigentes y afiliados de la sección novena de la Unión Cívica Radical del Pueblo, y entre los asistentes se hallaban el ministro de Gobierno, doctor Horacio Premoli; los diputados nacionales, doctor Adolfo Rozaut y señor Luis Ferrari; el presidente del Concejo Deliberante, señor Manuel Fernández Rodríguez y otros miembros de la referida agrupación política.

## Una Junta ha Citado a Jubilados Provinciales

A los fines de dar cumplimiento a la resolución tomada por la Junta Central pro Ley 4.800, en su última reunión plenaria, han sido citados los jubilados y pensionados de la provincia, a concurrir a los locales de las calles Laprida Nº 1423, Córdoba 954 y Jujuy 2510 para firmar el petitorio que posteriormente se hará llegar al gobernador de la provincia, doctor Aldo E. Tessio.


CRONICA
Diario de la Tarde
Editorial CRONICA S.R.L.
Santa Fe 873/77
Administración 27079
Redacción 22818-62275
T. E. C. Nº 30
Casilla de Correo 623
Representación en B. Aires
Empresa Periodística
LINARI S. A. C.
Esmeralda 358 5º Piso
T. E. 40-6920 y 40-7298



La nota gráfica preinserta es elocuente: un edificio donde funcionan dos escuelas presenta su techo en estas condiciones. Esta situación que, verdaderamente, no debe admitirse, ha dado lugar a la presentación de un proyecto en la Cámara de Diputados de Santa Fe para que se destinen 2.400.000 pesos a la refección del referido local.

# Para la Refección de una Escuela se Solicitaron 2.400.000 Pesos

A raiz del estado de precariedad y abandono del edificio en que funcionan conjuntamente la Escuela Fiscal Nº 119 y la Escuela Profesional de Mujeres Nº 65, de esta ciudad, el diputado provincial José Héctor Malleo ha presentado al cuerpo que integra un proyecto de comunicación al Poder Ejecutivo.

En su parte resolutiva, la iniciativa expresa: "La Cámara de Diputados de la provincia vería con particular agrado que el Poder Ejecutivo considerara con preferencia la inclusión en el plan de obras públicas para el año 1964, un subsidio de $ 2.400.000 para la escuela Fiscal Nº 119 y la Escuela Profesional de Mujeres Nº 65 de la ciudad de Rosario".

**CONSIDERANDOS**

En los considerandos del proyecto se expresa, entre otras cosas, que el "edificio que ocupan dichos establecimientos ofrece todo menos las elementales comodidades que exigen el desenvolvimiento de una institución educativa.

"En efecto; carece de baños para el numeroso alumnado que suma en total 785; de ambientes decorosos para todos los grados y para la dirección de la escuela; pero en cambio están sobrando humedades, goteras; no hay puertas ni ventanas, hay techos destruídos que se llueven y obligan a suspender las clases.

"Verdaderamente asombra y a la vez conturba el espíritu que un instituto educativo pueda funcionar en tan calamitosas y precarias condiciones. El motivo de este proyecto es, pues, que se acelere el trámite que solicito para que cuanto antes pueda cristalizarse el propóito de dotar de un edificio moderno al mencionado instituto educativo.

"De tal manera se verá cumplida una legítima y anhelada aspiración para la cantidad de alumnos que cursan por sus aulas y, de esa manera, incrementar sus posibilidades en un ambiente sano y confortable adaptado a las necesidades actuales".











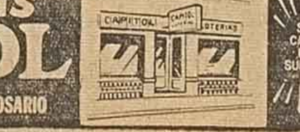















# EL "LOCO DEL CUCHILLO" CONTINUA SUS FECHORIAS

## Ahora no Solo Hiere, se Dedica También al Robo

CAPITAL FEDERAL, 24 (S.). — Siguen preocupando, cada vez más intensamente, a las autoridades policiales, las andanzas del sujeto al que sólo se conoce por el apodo de "el loco del cuchillo", individuo que lleva cometido unos veinte atentados contra mujeres, en distintas zonas del Gran Buenos Aires y que desde ayer parece haber agregado un renglón más a sus fechorías, el despojo de sus víctimas.

Hasta hace pocos días el desconocido agresor, se concretaba a acuchillar a las indefensas mujeres que llegaban a sus manos, pero la tarea por improductiva debió de haberle oburrido y con la modalidad con jue matizó el hecho con el robo. Julieta de Campo Minuel transitaba por la esquina de CastilloSarmiento a alrededor de las 22, cuando de entre las sombras surgió la borrosa figura de un sujeto que cuchillo en mano la intimidó, obligándole a que le entregara la cartera, donde había $ 500 en efectivo, algunas alhajas y documentos, hasta totalizar los $ 60.000.

Con el dinero en su poder, el individuo ganó de nuevo la obscuridad, desapareciendo antes de que la asaltada reaccionara y a grandes voces llamara la atención de algunos vecinos y transeúntes, que se lanzaron a la búsqueda del "loco", sin que sus esfuerzos dieran resultado alguno.

### Identificaron al muerto de la 39a.

Por medio de una fotografía, fué identificado como Domingo D. Ponce, el ebrio que fuera muerto la noche del jueves último en un despacho de bebidas de la localidad de Navarro, al recibir un empellón del hijo del dueño

Se desconoce otros datos del extinto, trabajando en tal sentido la autoridad, sabiendose solamente que Ponce había desempeñado tareas laborales en una quinta de la zona, hasta dos días antes de su muerte.

## Un Motociclista Sufrió una Seria Lesión en un Choque

En la intersección de las calles Ayacucho y Lamadrid, entraron en colisión el automóvil RAW 003, conducido por Rogelio Héctor Mulet, argentino, de 43 años, casado, que vive en Montevideo 1889 y la motocicleta RAJ 889, que tripulaba Guillermo A. Duarte, de la misma nacionalidad y estado civil, de 31 años, domiciliado en Constitución 1145. A Consecuencia del encontronazo, el motociclista cayó al pavimento, sufriendo la fractura de la pierna izquierda y golpes internos, que motivaron su internación en la Asistencia Pública. Las actuaciones están a cargo de la seccional 13a.

**DESPEDIDO DEL COCHE**

Miguel Márquez, de 49 años, que habita en Liniers Nº 165, conducía la pick-up cuya chapa no consigna la policía, por el pasaje Escalada, cuando a la altura de Suipacha efectuó una brusca frenada, que provocó la caída al pavimento de Miguel Angel Prado, de 18 años, con igual domicilio que viajaba en la parte trasera del rodado, el que sufrió traumatismo de cráneo y lesiones que motivaron su internación en la Asistencia Pública. En la seccional 9a. se actúa como es de práctica.






### Sorprenden a rateros dentro del gallinero

A raíz de un aviso telefónico recibido en la seccional 11a se destacó personal de esa dependencia a la finca de Reconquista 1121, domicilio de Aurelio Mendáin. Adoptadas las medidas de precaución necesarias y preventivas para impedir la posible fuga de los intrusos que momentos antes habían sido notado en el tejado de casas vecinas, los policías penetraron al mencionado domingo sorprendiendo agazapados en el interior del gallinero, a los sujetos Eduardo Santiago Moreira, argentino, de 26 años, soltero, domiciliado en Cortada Arenales 297 y Miguel Angel Arrieta, de la misma edad, nacionalidad y estado civil, que habita en Cortada Urquiza 248, en poder de los cuales se halló un revólver calibre 38, una linterna, un cuchillo, un par de guantes y varias llaves, lo que señala las actividades de los detenidos.

### Un camionero atacó y lesionó a un taxista

Entre conductores de gremios que se destacan por su carencia de miramientos hacia el prójimo, se registró un incidente en jurisdicción de la 22a, donde la peor parte la recibió un taximetrista. En la tarde anterior colisionaron sin mayores consecuencias, en la esquina de Ovidio Lagos y Uruguay, el automóvil de alquiler RA 1621, conducido por Osvaldo Ollier, argentino, de 56 años casado, que vive en La Paz 184 y un camión cuyas características se ignoran, al igual que la identidad de su conductor.

Entre ambos choferes se produjo un cambio de palabras, al que puso punto final el camionero, que descendió de su vehículo armado de un revólver y terminó aplicando algunos golpes de puño a su antagonista, ocasionándole contusiones en el rostro, para de inmediato darse a la fuga.

La denuncia fué formulada por el taxista en la mencionada seccional, donde se actúa en consecuencia.

### La policía detuvo a un activo infractor

La sección Leyes Especiales de la División de Investigaciones, procedió en la tarde anterior, al allanamiento del departamento 2o. del 1er. piso en Santa Fe 1590, donde se domicilia el llamado Roberto Ortigala, al que le secuestró anotaciones de jugadas de quinielas y carreras, por valor de $ 10.900.

Ortigala, que está calificado como activo infractor a la ley provincial 4444 (Juegos Prohibidos), ha sido puesto a disposición de la justicia competente.

### Rescataron parte del cuerpo del asesinado

Durante once horas consecutivas trabajaron los componentes de la dotación del Cuerpo de Bomberos que concurrió ayer a la localidad de Capitán Bermúdez, para recuperar del pozo del domicilio del carnicero Natimoga, los restos del infortunado cobrador Celestino Fernández, que fuera asesinado por el dueño de casa y un vagabundo. Durante la labor los soldados lograron retirar de la profundidad del pozo, los dos brazos, las dos piernas, un trozo de la cadera y algunas visceras. Esta mañana continuaron los bomberos con su macabro sondeo, hasta totalizar el hallazgo del cuerpo entero del descuartizado.





## Tres Menores Asaltaron a un Taxista, se les Detuvo

La delincuencia juvenil sigue ofreciendo la cara triste del insoluble problema que se mantiene latente y sin inmediata solución. En la madrugada de hoy, tres párvulos, dos de 15 y el mayorcito de 16 años, asaltaron a un taxista, lo despojaron del dinero que lograra con su trabajo de toda una noche y no le robaron el coche porque ninguno de los tres pudo ponerlo en marcha, luego del atraco. En la comisaría 32a. (Granadero Baigorri), denunció a las 3.15, Rodolfo Díaz, argentino, de 31 años, casado domiciliado en Habana 168, que siendo las 2.45 aproximadamente, su coche de alquiler chapas RA 1921, en la esquina de Mendoza y bulevar Avellaneda, fué ocupado por tres jovencitos que se hicieron conducir hasta "El Espinillo", barrio ubicado en zona de la citada comisaría. Una vez en el lugar, dos de los pasajeros esgrimiendo revólveres y el tercero con un cuchillo, intimidaron al conductor, obteniendo de éste la suma de 800 pesos, obligándole a que abandonara el rodado, al que intentaron poner en marcha los asaltantes sin lograr sus propósitos, por lo que hicieron que Díaz se hiciera nuevamente cargo del coche y se hicieron llevar a la ciudad de San Lorenzo, donde abandonaron el coche.

El chofer denunció el hecho en la policía de San Lorenzo, la que luego de algunas diligencias consiguió individualizar y detener a los autores del atraco, los que resultaron ser tres menores. Las actuaciones corren a cargo de la comisaría donde se efectuó la denuncia.

**ROBARON UN COCHE: 500.000 PESOS**

De frente a Paraguay 2239 donde lo dejara estacionado esta madrugada a la 0.30, le sustrajeron un automóvil Kaiser Carabella, pintado de color azul, techo crema, con permiso provisorio de Santo Tomé, a Carlos Alberto Viscarra, domiciliado en Santa Fe y accidentalmente en Rio Bamba 1647, de ésta. Al formular denuncia en la 7a., el afectado estimó el rodado en 500.000 pesos.

### Aprovechados obreros cometieron un hurto

Ponke Ringell, domiciliado en 3 de Febrero 2802, se hizo presente en el local policial de la sección 5a. a los efectos de denunciar que José Haroldo Ojeda, argentino, de 32 años, casado, domiciliado en avenida Francia 3312 y un menor de 16 años, le habían efectuado trabajos de plomería e instalaciones para gas en una finca que posee en Dorrego 881, de donde le sustrajeron 200 kilos de caños de plomo, un reloj pulsera y diversas herramientas, no estimando el monto del perjuicio.

La policía procedió a la detención de los acusados y actúa en consecuencia, con intervención de las ramas judiciales competentes.

## Un Agente en Serio Suceso

Luciano Fernández agente adscripto a la seccional 5a., llegó esta madrugada a su domicilio en Villa Diego, donde sostuvo una disputa con su compañera Rosa Gómez de Inga, de 36 años, a la que terminó aplicando un culatazo con el revólver de la repartición, provocándole una lesión en el cuero cabelludo. Salieron ambos a la vía pública, cuando acertaron a pasar por el lugar Ramón Pereyra, de 23 años; Ramón Sandoval, de 24 e Hipólito Quintana, de 36, todos domiciliados en una finca cercana a la del agente y que al ver a la pareja se pronunciaron en forma burlona por lo que Fernández extrajo nuevamente el arma y efectuó un disparo que alcanzó a Pereyra en la pierna derecha, por lo que se le condujo a la Asistencia Pública, donde quedó internado.

La policía de la zona procedió a la detención preventiva de todos los nombrados, al secuestro del arma empleada e inició las actuaciones sumariales.

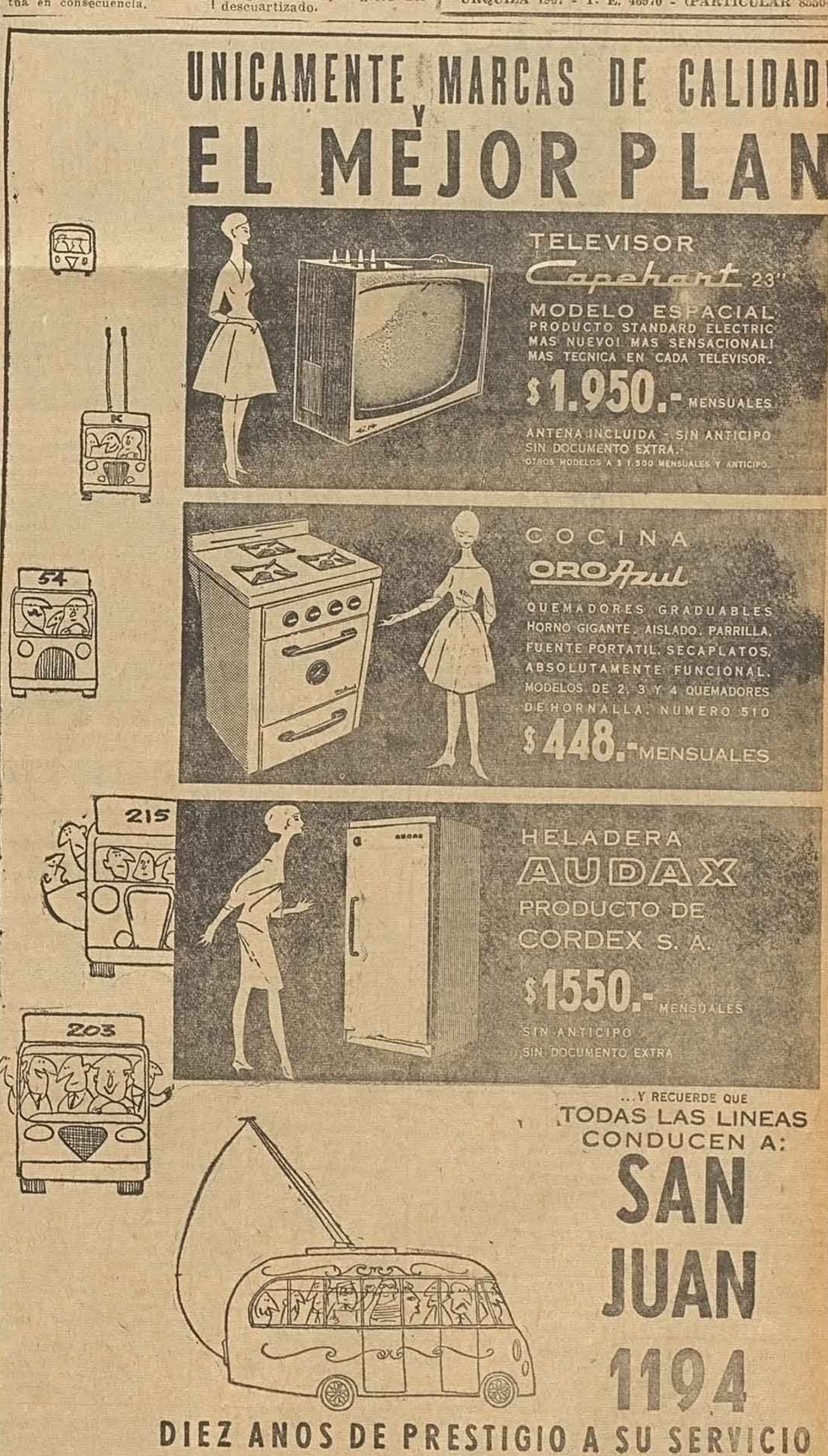
### Inscribe el Centro de Instrucción Aeronáutica

El Centro de Instrucción Profesional de Aeronáutica ha iniciado la inscripción para los cursos correspondientes al año 1964. Situado en Ezeiza, dicho organismo cumple la misión de capacitar moral, profesional y físicamente a los futuros suboficiales del cuerpo profesional.

Para el ingreso se exige ser argentino nativo o por opción, de estado civil soltero, buenos antecedentes, sexto grado aprobado y rendir examen de selección.

Para auxiliar de contabilidad se requiere de 15 a 19 años, y egresa como cabo; para auxiliar oficinista, de 15 a 19 años y egresa como voluntario de segunda; para conductor motorista, enfermero y auxiliar gastrónomo, de 18 a 24 años, egresa como cabo, y para músico de banda de guerra, de 16 a 24 años, egresado como voluntario de primera. Los cursos tienen una duración de diez meses, a excepción del auxiliar de contabilidad, que dura dos años.

Los interesados pueden solicitar informes personalmente o por correspondencia al Comando Aéreo de Institutos, Talcahuano 1067, Capital Federal, o al Centro de Instrucción Profesional de Aeronáutica, Casilla de Correo 13, Aeropuerto Internacional de Ezeiza.



### Los metalúrgicos y el libre comercio

Con el fin de considerar las posibilidades prácticas de comerciar con países integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), se llevará a efecto una reunión en la Cámara de Industriales Metalúrgicos, calle España 744, pasado mañana, a las 19. Se ha invitado a concurrir a todos los asociados. Asistirán los doctores Diógenes Taboada, Gerardo J. Schmitt, Juan C. Taboada, Aldo Ferrer y Juan A. Quiliel.

## Gestión de Jubilados Ante Solá

Pasado mañana viajará a la Capital Federal la delegación que el movimiento en Defensa del Sistema Previsional Argentino designó para entrevistar al ministro de Trabajo y Seguridad Social de la Nación, doctor Fernando Solá. Integran dicha delegación representantes de la Asociación de Empleados de Comercio de la Federación de Jubilados y Pensionados de la Provincia de Santa Fe, de La Fraternidad y la Unión Ferroviaria, del Centro de Jubilados y Pensionados Ferroviarios y de A.A.T.R.A. En el Congreso de la Nación mantendrá, además, conversaciones con los miembros de la Comisión de Previsión Social de la Cámara de Diputados que preside el doctor Manuel Belnicoff y con las autoridades del citado cuerpo legislativo y de los diversos bloques.

### UNION OBREROS TINTOREROS

En los recientes comicios llevados a cabo en la Unión Obreros Tintoreros, Sombrereros y Lavaderos se presentó solamente la lista "Azul" que postuló para el cargo de secretario general al señor Antonio Soriano. En consecuencia, el citado dirigente preside actualmente dicha entidad sindical.

## En la Empresa Casilda se Llevaron a Efecto Actos Celebratorios

Lucidos contornos adquirieron los actos llevados a cabo en la Empresa Central Casilda S.R.L., para celebrar, el segundo aniversario de la implantación del servicio de transporte de pasajeros entre Ríos-Mendoza.

Los festejos culminaron con un banquete que fué servido en las instalaciones del Club Regatas, de Mendoza, asistiendo representaciones, de empresas afines, directivos de la Asociación Interprovincial del Transporte Automotor de Pasajeros de Rosario, de la Federación Argentina de Transporte por Automotor de Pasajeros, de la Capital Federal, Asociación de Transporte de Pasajeros de Mendoza y de organismos oficiales.

Para destacar el acontecimiento habló el Sr. Roberto Destéfano haciendolo luego, el titular de la Dirección General de Turismo de Mendoza, Sr. Guillermo Guiñazú y el presidente de la Asociación de Hoteles, Sr. Alejandro Siad.



# Impónese Enérgica Acción con Miras a Erradicar el Peligro de la Hidrofobia

Hace algunos años un hombre joven aún se encontraba dedicado a bañar un pequeño perro de su propiedad, cuando en un momento dado el animal le aplicó un mordisco en la mano. La herida producida era leve y, por otra parte, el can se hallaba, al parecer, completamente sano, por lo cual no se atribuyó al hecho importancia alguna.

Poco después, el cachorro salió a la calle y murió atropellado por un automóvil. El individuo en cuestión contempló entristecido el cuerpo del animalito que yacía exámine, pues se había encariñado con él. Pero precisamente desde ese instante sus horas estaban contadas.

El perro estaba hidrófobo y el virus ya había comenzado a circular por los nervios del infortunado, lenta pero inexorablemente con un destino: el cerebro.

Varios días después, el hombre comenzó a sentirse deprimido y nervioso. Su estado fué empeorando paulatinamente hasta que, en la creencia de que lo afectaba un mal psíquico, lo llevaron para su reconocimiento a un hospital de alienados. Allí, ya hecha la crisis del mal, el individuo, de cuya boca continuamente salían gruesos espumarajos, se enfureció, atacó y mordió a los profesionales que lo rodeaban — quienes debieron posteriormente someterse a riguroso tratamiento— y tras de ser dominado, entró en un trance de muerte de un horror indescriptible. La rabia había cobrado otra inocente víctima y destruído un hogar hasta entonces feliz.

Esta historia que narramos es real y sucedió en nuestra ciudad, donde aún hoy el peligro de la hidrofobia no ha sido erradicado totalmente, pese a que la mortandad causada por ese mal ha disminuído considerablemente en los últimos años.

FACTORES

Diversos son los factores que inciden para que ello ocurra. Para aclarar bien y presentar objetivamente el panorama de esta situación, analizaremos dichos factores.

El agente transmisor de la rabia es, generalmente, el perro. Este animal —a quien quizás con acierto se califique del más fiel amigo del hombre— es también un peligro en potencia.

Hay en nuestra ciudad alrededor de 25,000 perros, de los cuales 20 mil son vagabundos, aunque pertenezcan a familias que lo alimentan y le brindan casa. Ese extraordinario número de canes deambula continua y diariamente por las distintas arterias de la urbe, y niños, hombres y mujeres están expuestos a ser mordidos.

Hay zonas donde, debido a la miseria que se ha enseñoreado en ellas, los animales —que allí existen en mayor proporción que en otros lugares— están mal alimentados y así se tornan irascibles y proclives a ser "mordedores". Por lo general, ninguno de ellos está vacunado (cuestión que analizaremos más adelante) y tampoco posee bozal. A menudo se los ve en grupos numerosos y a la sola vista de una persona suelen atacar en conjunto. Cualquiera puede ser portador del virus de la hidrofobia, y esta permanencia en núcleos, posibilita la rápida propagación del mal. Además sus propietarios suelen ser remisos a llevarlos al Observatorio Antirrábico cuando han mordido a un ser humano, y entonces debe intervenir la fuerza pública.

Es costumbre —y esto es otro de los factores— que todo dueño de un can se sienta inclinado a afirmar que éste "no está rabioso", porque come, bebe y retoza como cualquier otro. Esta afirmación puede ser completamente errónea, ya que el animal puede estar incubando la rabia, período que se extiende varios días. Esto incide para que algunos despreocupados que han sido víctimas de dentelladas desistan de su propósito y el final será fatal.

Otro aspecto es el que diariamente, personal del Observatorio captura un promedio de 25 a 30 perros. Se los tiene desde la mañana, cuando los obreros efectúan esa labor, hasta las cinco de la tarde, en que si no se presenta alguien a reclamarlos son sacrificados. Es posible que alguno de ellos haya mordido a alguien, y que alguien al no poder localizarlo se tenga, necesariamente, que someter al tratamiento de rigor.

CUALES SON LAS SOLUCIONES

Dos visitas —una al Observatorio y otra al Instituto Antirrábico— efectuadas por el cronista le permiten reunir un cúmulo de datos y también recoger varias sugerencias indicadoras de probables soluciones al problema.

En el primero de dichos establecimientos, un empleado, Luis Lorenzale, nos muestra las dependencias. En una de ellas hay alrededor de 70 animales enjaulados, algunos traídos por propia voluntad de sus dueños en virtud de que han "mordido"; otros por la policía, y los más por la "perrera". Están en observación —durante diez días— y si no presentan signos de hidrofobia al cabo de ese lapso son reintegrados a sus tenedores. En caso contrario se los ultima e incinera en un horno construído al efecto.

En lugar aparte se encuentran los perros capturados, los cuales de no ser reclamados durante el mismo día son envenenados con cianuro y luego quemados.

Pese a la encomiable labor que cumplen los empleados adscriptos al organismo, la precariedad de elementos es notoria. Faltan útiles de limpieza y se carece de las tradicionales "chapitas" que anteriormente se entregaban al ser vacunados los perros. Pero esta última tarea se cobra cien pesos, que muchos vecinos no quieren pagar, por lo cual muchas veces retornan a sus hogares con sus animales. En este sentido se nos destacó la necesidad de que se implante la vacunación gratuita, medida que en principio parecería estar dispuesta a aplicar la intendencia, pues ha habilitado el Mercado de Aves y Huevos para esos menesteres, y que por otra parte, se vuelva a implantar el sistema de entrega de "chapitas", para poder así brindar tranquilidad a las personas que sufren mordeduras.

Otra de las soluciones tendientes a disminuir el número de perros vagabundos y con ello el peligro que implican, es realizar una intensa campaña que podría tener carácter drástico. "Los animales sueltos que deambulan por la calle deben ser capturados y sacrificados de inmediato; así la gente se acostumbrará a mantenerlos en su casa, se nos señaló y nosotros compartimos plenamente la opinión.

ESTADISTICA

Una pauta de la notable cantidad de canes que andan sueltos la brinda la siguiente estadística oficial. En lo que va del año, fueron recogidos por la famosa "perrera" todos estos animales: enero, 144; febrero, 409; marzo, 310; abril, 418; mayo, 276; junio, ninguno; julio, 287; agosto ninguno; setiembre, 296; y octubre, 265.

En el otro parte, hubo también vacunados 231 [illegible] 25 [illegible] 2 rabiosos; marzo 140 y 1; abril 219 y 3; mayo, 223 y 2; junio, 229 y 2; setiembre, 294 y 4; octubre, 297 y 5.

EN EL INSTITUTO ANTIRRABICO

Un médico, jefe y tres empleados: un técnico vacunador, otro ayudante y una mucama, conforman el total de personal con que cuenta el Instituto Antirrábico. Bastante pobre el número si se tiene en cuenta la amplia y abnegada tarea que allí se cumple, con sueldos —cabe destacar— magros y prácticamente sin días de descanso, especialmente para el vacunador.

Este también debe ocuparse de la matanza de los conejos para extraerse el bulbo cerebral y la médula con los cuales se fabrica la vacuna que inoculada en el ser humano mordido, forma de inmediato un antivirus en el organismo que impide que éste sucumba a la acción del virus.

Muchas personas, niños pequeños entre ellas, se encontraban esperando en el momento de la llegada del cronista para recibir otra de las tantas inyecciones que deben soportar.

No se explica el proceso de fabricación de la vacuna, mientras que proveniente de una sala contigua se oye el llanto de una criatura, la que periódicamente debe ser llevada allí para la prosecución del tratamiento y luego cuidada celosamente en su hogar para que no altere el régimen de vida —demasiado riguroso para los niños— a que debe someterse durante largo tiempo. Y todo —pensamos— ocurre porque aún no se ha decidido librar una amplia "batalla" contra los perros vagabundos, principales culpables de ese estado de cosas, que no debe admitirse en plena época de los vuelos espaciales. Desde el 1o. de enero, vemos en una estadística, hasta el 31 de octubre del año en curso, han sido mordidas por perros rabiosos 159 personas, habiéndose empero sometido al tratamiento —por causas diversas— 303.

LO QUE SE ESPERA

Quizá las autoridades y tampoco la población se hayan dado cuenta de esta tremenda situación. Nuestra obligación —como periodistas— nos impone a reflejarla fielmente, sin distorsiones y sin eufemismos; ahora cabe preguntar "qué es lo que se espera". Se aguarda —reiteramos— una enérgica acción comunal, secundada por la ciudadanía que debe comprender perfectamente lo expuesto.

Nosotros hemos cumplido, ahora tienen la palabra las autoridades.

En el Observatorio Antirrábico, un empleado brinda detalles al cronista acerca de la labor que se cumple en el establecimiento, y en modo especial la del personal, pese a la precariedad de elementos con los cuales cuenta en su continua y diaria lucha destinada a erradicar un peligro que amenaza constantemente a la población: la hidrofobia.

Los canes enjaulados en el Observatorio Antirrábico, están vigilados constantemente a fin de determinar si han contraído el virus de la rabia. Son controlados durante diez días al cabo de los cuales, si se comprueba que no padecen el mal, son reintegrados a sus propietarios o si no sacrificados. Numerosos animales vagabundos que han "mordido" ingresan diariamente a la institución para ser analizados.

## En un Peligroso Cruce se han de Instalar Barreras

CAÑADA DE GOMEZ, 24 (C.) — El interventor en la Empresa Ferrocarriles del Estado Argentino, ingeniero Domingo P. Albano, prometió disponer la colocación de las correspondientes barreras en el cruce ferroviario Cañada de Gómez (Ruta 9), previa realización de los correspondientes estudios de costos y acuerdo sobre coparticipación en los trabajos con la Municipalidad de esta ciudad. Esa fué la contestación del mencionado funcionario a representantes del organismo denominado Campaña pro Seguridad Cruce Ferroviario Cañada de Gómez, quienes lo entrevistaron recientemente para hacerle entrega de un memorial y plantearle la necesidad de tomar medidas para solucionar el grave problema de los peligros que representa la mencionada intersección. Destacaron los referidos representantes que, a partir de 1959, en ese lugar se produjeron accidentes que arrojaron como saldo 18 muertos y 32 heridos graves.

Dichos miembros de la entidad solicitante, señores Oscar Ballatare, Oscar A. Parody y José A. Sánchez, también plantearon esa preocupación al secretario de Obras Públicas de la Nación, doctor Miguel Angel Martínez, y visitaron los locales de la Unión Ferroviaria y de La Fraternidad, organismos sindicales que agrupan a los trabajadores del riel. Infórmóse que dirigentes de ambas entidades también prometieron colaborar en apoyo de los fines propuestos.



### TURNOS ESPECIALES DE EXAMENES PARA LOS ALUMNOS DE INGENIERIA QUIMICA

Se resolvió autorizar a los estudiantes de la Facultad de Ingeniería Química, que funciona en la ciudad de Santa Fe, cuando se encuentren cumpliendo con el servicio militar, a rendir exámenes dentro de los turnos extraordinarios. Esa disposición fué acordada en una reunión de los integrantes del consejo directivo de la mencionada casa de estudio. También se estableció disponer de un cuarto intermedio del segundo llamado de exámenes de diciembre, en fechas comprendidas entre el 26 y el 30 del corriente, y dar a publicidad una declaración. A través de ésta, se condena "la legislación represiva vigente en el país", reclamando del Poder Ejecutivo de la Nación su derogación total, así como otras medidas conexas. El consejo directivo, además, solicitará un pronunciamiento jurídico sobre los decretos-leyes represivos, al Instituto de Derecho Constitucional. Finalmente, aprobóse una declaración por la cual se adhiere a la decisión de anular los contratos petroleros.

## Objétase un Decreto Sobre el Transporte Postal Aéreo

A través de una nota dirigida por la Asociación Empresaria de Rosario al secretario de Comunicaciones, doctor Antonio Pagés Larraya, objetando la posible supresión del decreto sobre transporte de la correspondencia por vía aérea y hasta tanto una comisión que se designará estudie el nuevo régimen de tarifa postal.

"Profunda decepción —dice la misiva— ha provocado la medida comentada en los círculos empresarios del interior del país, por el paso atrás que la resolución supone, aun cuando la misma tuviera carácter temporario, ateniéndonos al trascendido de la noticia.

"Decepción que se agudiza cuando un esfuerzo de meses, de técnicos competentes de las secretarías de Comunicaciones y de Aeronáuticas, con la participación de las empresas de aeronavegación nacional y privadas, necesita de un nuevo estudio o revisión".

"No insistiremos en abundar en detalles, tales como el atraso de nuestros sistemas de distribución de correspondencia, de las distancias de nuestro extendido país y de otros hechos por demás evidentes, porque el transporte aéreo postal, motivo de esta nota, debiera ser ya etapa cumplida".

Luego de otros conceptos, la nota finaliza diciendo: "No intentamos una revisión del problema, el mismo está superado. Lo que venimos a preguntar al señor secretario, como hombres del interior y conocedores de las verdaderas necesidades del país, es cuándo se pondrá en vigencia el decreto suspendido, sugiriendo a la vez que lo sea en el más breve lapso, procediéndose a posteriori al estudio de los aspectos formales, que la práctica exija".







## Teatros, Cines, Variedades y TV

**LA COMEDIA** — Mitre y cortada Ricardone. T. 21601. Hoy, a las 17.45, 20.45 y 22.45 y mañana a las 18.30 y 22. Cía. Argentina de Comedias de Mecha Ortiz, con Joaquín Pérez Avila, en "Culpables", del autor español Jaime Salom. (Proh. men. de 14 años). Loc. en venta.

**OLIMPO** — 6, 7 y 8 de diciembre. Cía. Argentina de Comedias de Angel Magaña y Gilda Lousek en "Los derechos de la mujer", de A. Paso. Con U. Martínez. Direc.: Román Viñol Barreto. (S|R.). Localidades en venta.

**PALACE** — $ 50 c|i. 15.45. 19.15 y 22.45: "La lista de Adrián Messenger", con George C. Scott y Clive Brook. 17 y 25 y 20.55: "Música y lágrimas", con James Stewart y June Allyson. (Inc. men. de 14 años).

**GRAN REX** — $ 60 c|i. 15 y 45, 19.20 y 22.45: "La marcha sobre Roma", con Vittorio Gassman. 17.35 y 21: "La mujer que yo soñé", con Cary Grant y D. Kerr. (S|R.).

**EMPIRE** — $ 60 c|i. 16 y 20.10: "Homicidio por contrato", con Vince Edwards y P. Pine. 17.40 y 21.50: "8 ½", c. M. Mastroiani y Claudia Cardinale. (Proh. men. 14 años)

**RADAR** — $ 60 c|i. 15.45, 19 y 15 y 22.45: "Por amor o por dinero", con Kirk Douglas y Mitzi Gayner. 17.35 y 21.05: "El crimen de la semana", c. E. G. Robinson y Marcia Henderson. (Proh. men. 14 años).

**ODEON** — $ 40 c|i. 16, 19 y 20 y 22.40: "Asuntos amorosos", con F. Arnoul y Daniel Gelin. 17.40 y 21: "Los canallas", con Marina Vlady y R. Hossein. (Proh. men. 18 años).

**ASTRAL** — $ 80 c|i. 17.30 21.30: "Noticiario EPA". 17 y 45 y 21.45: "Flying Clipper" (El mundo ante sus ojos). (Sin restric.). Loc. numeradas en venta con 5 días de anticipación. Boletería abierta desde las 10 hs.

**SAN MARTIN** — $ 35 c|i. 13 hs: "Llamas en la ruta", "El gigante de Metrópoli" con Mitchell Gordon; "Motín a bordo", con Marlon Brando. (Inc. men. de 14 años)

**BROADWAY** — $ 50 c|i. 17 y 20 y 20.50: "Mi novia es de otro mundo", con Tom Tryon y Dany Saval. 15.45, 19.10 y 22.40: "Recordarás a Viena", con V. Winter y Sean Scully. (S|restric.).

**IMPERIAL** — $ 60 c|i. 17.40 y 21: "Un pedazo de cielo", c. Marcello Mastroianni y Rossana Schiaffino. 16. 19.25 y 22 y 45: "El suceso", con V. Gassman. (Proh. 14 e inc. men. de 18 años).

**CAPITOL** — $ 40 c|i. 13. 16 y 40 y 20.20: "Los diablos rojos", con Toshiro Mifume y Misa Uehara. 15.10, 18.50 y 22 y 30: "Sangre sobre Argelia", con Hidelgard Knef y Bernard Wicky. (S|restric.).

**MONUMENTAL** — $ 50 c|i. 16 y 20.25: "Tierra salvaje", c. Joel Mc Crea y Arlene Dahl. 18.10 y 22.20: "Treinta segundos sobre Tokio", con Spencer Tracy. (S|restric.).

**HERALDO** — $ 12.50 c|i. Los dibujos: "Pescando líos", con Pluto y Mickey; "El abusivo", de Terry Toon; "Papá es un muñeco", con Malandrín; "El flautista de Guadalupe", con el ratón mexicano Gonzalito; la cómica: "Dos testigos en apuros" por Laurel y Hardy; la variedad: "Impresiones de Moscú", documental, los not. estrenos: "Ufa Nº 58" y "Argentina Nº 1,302". (Sin restricciones).

**EL CAIRO** — $ 40 c|i. 16 y 20.20: "El hombre en el espacio", de Walt Disney. 16.30 y 20.50: "Norman, corazón de oro", con Norman Wisdon. 18 y 15 y 22.35: "Oliverio Twist", con Alec Guinness. (Inc. men. de 14 años).

**ALVEAR** — $ 40 c|i. 16.30 y 20.45: "Vuelve, amor mío", con Rock Hudson y Doris Day. 18 y 15 y 22.30: "El americano feo", con Marlon Brando y Sandra Church. (Inc. men. de 14 años).

**ROSE MARIE** — $ 35 c|i. 17.40 y 21: "Ella, Lucifer y yo", con Sarita Montiel. 16. 19.10 y 22.30: "El balcón de la Luna", con Carmen Sevilla y Lola Flores. (Inc. men. 14 años).

**BRISTOL** — $ 35 c|i. 15.30 y 20: "Yo quiero ser bataclana", con Nini Marchall. 16.45 y 21.15: "La familia Falcón", con R. Escalada y Elina Colomer. 18.30 y 22.50: "Dr. Cándido Pérez, señoras", con J. C. Thorry y Ambar La Fox. (Inc. men. de 14 años).

**APOLO** — $ 15 c|i. "¿Por qué mata un hombre?", con Hardy Krüger y Hanhs Nielsen. "Los cañones de la bruja negra", con Don Megowan y Silvana Pampanini. "El conquistador de Corinto", con Jaques Serna y Mitchell Gordon.

**URQUIZA** — $ 35 c|i. 19.35: "El ladrón, la mucama y el policía", con Nino Manfredi. 16.15 y 20.55: "Los ángeles de la nueva ola". 17.45 y 22.40: "Smania siciliana", con Vittorio Gassman y Gino Cervi. (Proh. men. de 18 años).

**REAL** — $ 35, niños $ 20 c|i. 16.15 y 20.10: "Fantasías acuáticas", variedad. 16.30 y 20.25: "Chicas, chicas y más chicas", con Elvis Presley. 18 y 20 y 22.15: "El indomable", con Paul Newman y Patricia Neal. (Inc. men. de 14 años).



**ECHESORTU** — $ 35 c|i. 16.05 y 20.20: "La honorable sociedad", con V. De Sica y Rosanna Schiaffino. 18 y 21.50: "Boccacio 70", con Sofía Loren. (Proh. men. 18 años).

**ESMERALDA** — $ 30 c|i. 19.20: "El cuarteto invasor", con Bill Travers. 15.45 y 20 y 40: "El estigma del arroyo", con Paul Newman y Pier Angeli. 17.30 y 22.10: "Dos hermanos, dos destinos", con M. Mastroianni y Jacques Perrin. (Inc. men. 14 años).

**SOL DE MAYO** — $ 40 c|i. "El látigo dejó su marca", "Fieras asesinas" y "Fragata infernal". (Inc. men. de 14 años).

**EL NILO** — $ 35 c|i. 19.15 hs: "Pecado de verano", con Daniella Roca; 16 y 20.40: "La belleza de Hipólita", con Gina Lollobrigida; 17.30 y 22.15: "Smania Siciliana", con Vittorio Gassman (Proh. men. de 18 años)

**AMBASSADOR** — $ 30, niños $ 15 c|i. 16.15 y 20.30: "Laberinto trágico", con R. Hudson y Gena Rowlands. 18 y 20 y 22.45: "Si contesta mi marido", con Sandra Dee y Bobby Darin. (Inc. men. de 14

**AMERICA** — $ 35 c|i. 17.30 y 20.45: "Piel canela", con S. Montiel. 16, 19.20 y 22.35: "Alias Flequillo", con J. Marrone e I. Moreno. (Inc. men. de 14 años).

**OPERA** — $ 35 c|i. 16 y 20 y 05: "Rosa de abolengo", con Greer Garson. 18.20 y 22.30: "Lindor Covas el cimarrón", con Carlos Cores. (S|restric.).

**LUMIERE** — $ 40 c|i. 16 y 20.15 hs: "Mogambo", con C. Gable; 18 y 22.15: "Hotel Internacional" Elizabeth Taylor

**OCEAN** — $ 30, niños $ 15 c|i. "La heroica patrulla", con Frank Latimore. "Un hombre tenaz", con C. Mitchell. "Las manos de Orlac", con Mel Ferrer. (Inc. men. 14 años).

**VICTORIA** — $ 30, niños $ 15 c|i. "Después del cuplé", con M. Díaz. "El televisor", con U. Martínez y Blanca del Prado. "La reina del chantecler", con Sarita Montiel. (S|restricciones).

**NORMANDIE** — $ 30, niños $ 19 c|i. 19.30: "La rosa roja", con Mikaela y Conrado San Martín. 16.30 y 20.50: "Qué lios con mi novia", con Peter Alexander y Margit Nunke. 18 y 22.20: "Pachín", con Angelito y Roberto Camerdiel. (Inc. men. de 14 años).

**MENDOZA** — $ 25, niños $ 15 c|i. "Una joven de 16 años", con E. Rambal. "Los cinco halcones", con M. A. Mejía. "Hércules a la conquista de la Atlántida", con Red Spark. (Inc. men. 14 años).

**TIRO SUIZO** — $ 35 c|i. Niños $ 15 c|i. "Comanches del arroyo Amargo", con T. Tryon. "Nikki, el perro salvaje", con Jean Couto.

**ROSARIO** — $ 35 c|i. (Inc. men. de 14 años). 19.30: "Hoy es día de fuga", con James Robertson Justice. 21: "No mi querida hija", c. Michael Redgrave y Juliet Mills. 22.50: "Cuidado con los camarotes", con Sidney James y Kenneth Connor.

**DIANA** — $ 30 c|i. "El niño mago", dibujo. "Damon y Pitias", con Guy Williams y D. Burnet. "Los piratas de su majestad", con Rod Taylor y K. Michel. (S|restric.).

**GODOY** — $ 30, men. $ 16 c|i. "Túnel 28", con Don Murray y Christine Kauffman. "El hijo de Espartaco", con Steve Reeves y G. M. Canale. (Sin restric.).

**ROMA** — $ 25 c|i. (Inc. men. de 14 años). "De golpe en golpe", con Jerry Lewis. "Espía por mandato", con W. Holden.

**ALBERDI** — $ 30 c|i. "El círculo de la muerte", Thomas Alder. "18 años al sol", con Catherine Spack. (Inc. men. de de 14 años).

**LUXOR** — $ 30, niños $ 15 c|i. (Inc. men. de 14 años). "La estrella norteña", con Dana Andrews. "La guerra de los botones" y "La burrerita de Ipacaray", con Isabel Sarli.

**SPLENDID** — $ 30 c|imp. "La usurpadora", con Susan Hayward y John Gavin. "Vuelve amor mío", con Rock Hudson y Doris Day. (Inc. men. de 14 años).

**COLISEO** — $ 30, niños $ 15 c|i. "Dinosauro", con W. Ramsey. "El fantasma del mar". "Amor al vuelo", con Cary Grant y Doris Day. (Inc. men. de 14 años).

**CASINO** — Hoy 17.45 y 21 y 45 hs. Grandes debuts: Bella Mora, súper estrella frívola, Claudia and Gregor, estupenda pareja acrobática. Los Febo, la sensación del momento, Bella Susy, diosa del streep-tease, y un gran elenco. Además gran concurso de tango. Sensacional presentación: "La primavera desnuda". Prohibido men. de 18 años.

### PROGRAMA DEL CANAL 7 PARA HOY DESDE LAS 19

19: Deporte con opinión; 20: Justa del saber; 21: Volviendo a vivir el tango; 22: Noticiero TV; 22.30: Fútbol en TV; 24: Contéstame, Señor; 0.05: Esta noche cine.

### PROGRAMA DE MAÑANA HASTA LAS 18

9.30: Discorama; 10: Primera teleescuela técnica argentina; 12.30: Conversando con Francia; 13: El teatro de Zane Grey; 13.30: Noticiero del litoral; 14: Milagros y realidades del mundo; 14.30: Tardes de cine en su hogar; 16: Club femenino; 17: Caer en la tentación; 17.30: Mientras yo muero; 18: Lassie.

## Aniversarios Memorables

**MAÑANA, 25 DE NOVIEMBRE**

**Santa Catalina.**— Esclarecida difusora de la filosofía cristiana y mártir por defender las verdades de la fe. Nació en Alejandría (Egipto) y, como expresa el Monólogo del emperador Basilio, era de sangre real. Murió en el año 307, degollada por orden del emperador Maximino II.

**1500 - Prisión de Colón.** — El comendador Francisco Bobadilla había sido enviado a Santo Domingo a procesar a los rebeldes; pero apenas desembarcado en la isla, el 23 de agosto, se apodera arbitrariamente del mando, y más tarde, ejerciendo un acto abusivo y sin escuchar a Colón, lo prende, lo carga de cadenas y lo remite a España donde llega el descubridor el 25 de noviembre, desembarcando en Cádiz.

**1642 - Descubrimiento de Tasmania.** — Van Diemen, gobernador de las Indias Holandesas, encarga en 1639 al navegante holandés Abel Jansenio Tasman que hiciera descubrimientos en el océano Pacífico. En el segundo viaje descubre en la fecha la isla que llamó Tierra de Van Diemen y se conoce hoy por Tasmania.

**1820 - Combate de Chancay.** — En un reconocimiento de vanguardia del ejército argentino que había iniciado la campaña del Perú, había quedado rezagado el capitán Juan Pascual Pringles al mando de 25 granaderos a caballo.




## EL POZO DE LA DICHA

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 T | 2 G | 8 S | 5 T | 6 V | 7 G | 3 R | 4 I | 7 R | 5 O | 8 U | 6 I | 3 I |
| 6 S | 4 D | 7 A | 3 U | 2 R | 4 E | 5 D | 8 E | 6 T | 3 N | 7 N | 2 A | 5 O |
| 5 M | 3 F | 2 N | 6 A | 7 R | 8 L | 3 A | 4 A | 5 A | 2 A | 4 S | 8 D | 6 D |
| 7 E | 6 E | 4 T | 8 O | 5 R | 3 S | 2 M | 7 S | 8 A | 6 L | 5 C | 3 O | 4 E |
| 8 U | 5 H | 3 T | 7 P | 4 P | 6 I | 8 M | 5 A | 3 R | 7 U | 4 A | 6 C | 2 O |
| 2 R | 4 G | 6 I | 8 E | 3 A | 5 B | 7 E | 6 O | 4 A | 8 N | 3 V | 5 I | 7 S |
| 5 E | 7 T | 2 I | 4 N | 6 S | 8 T | 3 E | 2 C | 7 A | 5 N | 6 A | 8 A | 3 Z |

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompecabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae

**FIN DE CURSO—**

Realizará mañana a las 18 la Liga de Madres de la parroquia San Antonio de Padua (sur) un acto en el salón parroquial, relacionado con el cierre del año lectivo en el jardín de infantes "Santa Mónica". A las 19.30 el R. P. Antonio Griffa rezará una misa en acción de gracias.

**CASAMIENTOS—**

**Lazzarini-Alvarado—**

En la cripta de la Virgen del Rosario, de la iglesia Catedral Metropolitana, se consagrará mañana a las 11.30 la boda de la señorita Guadalupe Lazzarini con el señor Héctor Ramón Alvarado. La ceremonia religiosa, que estará a cargo de monseñor Guillermo Martín, tendrá como padrinos a las señoras Irma A. de Lazzarini y Rufina U. de Alvarado, y los señores Ernesto Lazzarini y Héctor Manuel Alvarado.

Como testigos del acto que se realizará en el Registro Civil han de ser las señoras Celina Lazzarini de Molteni, María Cristina Alvarado de García, Ana Alvarado de Ramírez, la señorita Lucía Federico Bilat, y los señores Julio F. Federico y Héctor J. Lazzarini.

**Rodríguez Landriel-Quattrocchi Pagliaroli—**

Con misa de esponsales se celebró esta mañana en la iglesia San Antonio de Padua (Barrio Belgrano) bendecida por el presbítero Tito Arpesella, la unión matrimonial de la señorita Susana E. Rodríguez Landriel con el señor Pedro Mario Quattrocchi Pagliaroli. El acto religioso fué apadrinado por la señora Victoria Pagliaroli de Quattrocchi y el señor Gerónimo de Jesús Rodríguez.

**Cappelletti Fugardo-Barelli Colombo—**

El miércoles próximo, en la iglesia del Perpetuo Socorro, contraerán enlace la señorita Amanda Dolores Cappelletti Fugardo con el señor Amílcar Edgar Alfonso de Barelli Colombo. La ceremonia que se llevará a cabo a las 20.30 será apadrinada por las señoras Dolores Fugaro de Cappelletti y Antonia Colombo de Barelli, y los señores Adolfo Fugardo y J. Aníbal de Barelli. Firmarán como testigos de ambos contrayentes en el acto del Registro Civil, la señora Noemí Calzzetta de López, las señoritas María Victoria Cappelletti y Martha B. Villamea, y el señor José Aníbal de Barelli (h.).

**COMPROMISOS—**

**Cabrera - Nielsen—**

Se formalizó ayer en nuestra ciudad el compromiso de la señorita Gisela Cabrera con el señor Juan Carlos Nielsen.

**Klensi - Rodríguez Fonso—**

El compromiso matrimonial de la señorita Myrian Klensi con el señor Francisco José Rodríguez Fonso será formalizado en la fecha.

**Testolín Benvenuto - Sacchi Ghio—**

El sábado venidero se formalizará el compromiso de la señorita Ana María Testolín Benvenutto con el señor Oscar Sacchi Ghio.

**MISAS—**

**Por el presbítero Dr. José A. Ordóñez—**

En la capilla del Colegio Nuestra Señora del Rosario de los Hermanos Maristas, bulevar Oroño 770, se rezó esta mañana una misa para rogar por el eterno descanso del alma del presbítero, doctor José A. Ordóñez.

**Por D. Antonio Sarcuno—**

Mañana a las 9, en la iglesia San José, San Martín y Cochabamba, se oficiará una misa en sufragio del alma del señor Antonio Sarcuno, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

**Por D. Domingo Echeguía—**

Una misa para rogar por el eterno descanso del alma del señor Domingo Echeguía será rezada mañana a las 9, en la cripta del templo de María Auxiliadora.

**Por Da. Carmen Fontiveros—**

En la iglesia Catedral Metropolitana se oficiará mañana a las 9, una misa en sufragio del alma de la señorita Carmen Fontiveros, de cuyo fallecimiento se cumple el primer aniversario.



# Astros Famosos Prestan su Voz Italiana en el Cine a Grandes Figuras Mundiales: Sorpresas

Puede ocurrir que un extranjero que llegue a Roma y se siente en uno de esos bares a los que concurren habitualmente los artistas, crea estar en un mundo de locos, en una especie de sala de manicomio reservada para dementes pacíficos. Porque es posible que de pronto escuche que una de las dos jóvenes que están en la mesa de al lado tomando el aperitivo diga a la otra: "Te apuesto lo que quieras a que ese que acaba de entrar es Frank Sinatra. Le oí perfectamente". La otra muchacha, a lo mejor, lo niega, y entonces llaman al mozo. Este decide la discusión. Sí, efectivamente: es Sinatra. Entonces el extranjero, curioso, llama a su vez al camarero y le pregunta confuso: "Dígame, ¿cómo es posible que diga usted que está aquí Frank Sinatra, si yo no lo veo por ninguna parte?" La sensación de locura aumenta cuando escucha que le contestan: "Sí, fíjese bien. Es aquel señor del sombrero verde". Y ese señor del sombrero verde no tiene nada que ver con el famoso cantor norteamericano. Ante el gesto atónito del asombrado extranjero, el mozo se aviene a aclarar: "Bueno, en realidad aquel caballero es Panicali. Lo que sucede es que, para nosotros, es como si fuera Sinatra, porque es él quien dobla su voz en el cine".



El recordado Oliver Hardy "habló" en italiano por la boca de un muchacho que hoy es una gran figura del cine.

### EL ARTE DE LA VOZ PRESTADA

En Italia, como en España se ha hecho un verdadero arte del doblaje cinematográfico. Las películas extranjeras se exhiben habladas en el propio idioma, y esto, al cabo de los años, se ha organizado de tal manera y se ha perfeccionado tanto que ya sería muy difícil el poder prescindir de tal sistema.

Es, en verdad, una industria dentro de otra industria en ambos países. Empieza por el equipo de traductores, de "arregladores" del diálogo, sería mas justo llamarlos, ya que se dedican a buscar palabras y componer frases que en italiano —hablemos ya específicamente de Italia— tengan el mismo sentido que las correspondientes en inglés, en francés o en el idioma que fuere, pero que, además, se parezcan fonéticamente. Es decir, que se pronuncien de una manera muy parecida, para que el movimiento de los labios del artista que habla en inglés o en francés, corresponda también a lo que el "doblador" expresa en italiano.



Quien presta la voz a Laurence Olivier es el famoso actor Gino Cervi.

Para elegir los "dobladores" se busca, en primer término, a quienes tengan un timbre de voz semejante al del actor o al de la actriz que deben "doblar", y luego, para mantener constante en el público la ilusión de que está escuchando realmente al artista famoso de Hollywood, de Londres o de París, se trabaja siempre con el mismo "prestador de voz", o sea que a cada artista le da su voz siempre, película tras película, el mismo "doblador".

### NOMBRES CONOCIDOS

Entre éstos hay nombres de actores muy conocidos del cine italiano, algunos de gran categoría estelar, como Gino Cervi, por cuya boca habla en la pantalla Sir Laurence Olivier; o el excelente característico Paolo Stoppa, que da su voz a Kirk Douglas. Rina Morelli es que reproduce en italiano el tono singularísimo con que habla en inglés Judy Holliday. A Fernandel lo conocen los italianos con la voz del característico Lauro Gazzol.

Hay también otros artistas menos conocidos que se dedican casi exclusivamente al doblaje y que tienen bastante con el trabajo, como, por ejemplo, Carlo Romano, especializado en cómicos. Dobló a Lou Costello y dobla entre otros a Jerry Lewis y a Bob Hope. Como ya se ha indicado antes, Panicali, considerado como un "astro" de esta especialidad, no sólo habla por Sinatra, sino también por Henry Fonda y otros, además de haber sido la voz italiana del recordado Tyrone Power, a quien en España doblaba siempre el actor Fernando Rey, el de "Locura de amor". Nando Gazzolo es, en su voz, nada menos que Yul Brynner y Marlon Brando.



El nombre de Alberto Sordi fué una de las "sorpresas" del "doblaje".

En inglés, Kirk Douglas, pero en italiano se escucha a Paolo Stoppa.

Artistas que hoy ocupan un lugar importante en el teatro o en el cine de Italia, empezaron a ganarse unas liras en el doblaje. ¿Nombres? Pues, para señalar sólo tres, Enrico María Salerno, Giorgio Albertazzi y Arnoldo Foa. Y hace años había un muchacho, casi niño, que prestaba su voz a un bufo famoso: al gordo Oliver Hardy. Tenía gracia la voz de ese "doblador"... ¿Creería entonces que, algún día, su nombre sería aún más importante en el cine mundial que el popular "gordo"? Si lo creyó, no se equivocó, porque ese joven que doblaba a Hardy se llamaba Alberto Sordi.

# Mecha Ortiz da fin a su Labor en Esta Ciudad

Con las dos funciones que anuncia para hoy el cartel de La Comedia, se despide en esta sala Mecha Ortiz, que al frente de un desigual conjunto representa la comedia de intriga dramática titulada "Culpables", con la que ayer se presentó en ese mismo escenario para darla a conocer a nuestro público en esta actuación relámpago de dos únicos días.

La obra, del autor español Jaime Salom, es un convencional entretenimiento teatral situado en el plano de lo policíaco. Con sus ribetes de comedia de humor negro y sus golpes de efecto medidamente truculentos, está armada hábilmente. El enredo y las trampas y contratrampas acaban por interesar. Desde la mitad del primer acto, el espectador se entrega al juego de las sospechas y de las posibles soluciones y pueden entretenerse, efectivamente, con "Culpables".

En la interpretación, hubo dos artistas en el escenario: Mecha Ortiz, que sin esfuerzo da el personaje de la protagonista, sin ningún problema para ella, y Julián Pérez Avila, sobresaliente en el comisario, compuesto con la eficacia de un veterano para quien no tiene secretos la composición de los tipos. Discreta, más o menos Dora Patiño, en lugar de la anunciada Asunción Gilabert. Nada bueno puede decirse de Horacio Arijo, a cuyo lado sale ganando en la comparación —sin que esto implique elogio— Armando Clavier. Muy ingenioso el procedimiento ideado para el rápido cambio de decorado por la escenógrafa María de la Concepción Ramírez.

## Recital de canto en el Círculo Italiano

Esta tarde, a las 18.45, en la sede del Círculo Italiano, calle Córdoba 1186, con el patrocinio de esta entidad y del Conservatorio "Santa Cecilia", se efectuará una reunión artística organizada como adhesión al Día de la Música.

En este recital lírico, dirigido por la profesora Teresiya A. Festucci de Faure, que también tendrá a su cargo el acompañamiento como pianista, intervendrán la mezzo soprano Hilda Gago, las sopranos Mirna Donda e Ilma Solomita, el barítono Juan Espejo y los tenores Santiago Vilanova Sauqué y Fernando Teijeira. En el programa se incluyen páginas de Beethoven, Meyerbeer, Puccini, Donaudy, Verdi, Donizetti, Mascagni, Ponchielli Gómez y Bellini.

## Renovará el Consejo de Ingenieros Provincial su Comisión Directiva

El Consejo de Ingenieros de la provincia de Santa Fe procederá el 30 del corriente mes, a la renovación parcial de sus consejeros universitarios y técnicos, por ambas circunscripciones. En la segunda deberán votar los profesionales universitarios por dos consejeros titulares, un arquitecto y un ingeniero geógrafo o agrimensor, para reemplazar al arquitecto Mario Segovia Mayer y al agrimensor Carlos Hernández, que concluyen sus mandatos, y por los respectivos consejeros suplentes que, elegibles en las mismas condiciones, deberán reemplazar al arquitecto Silvio Mariotti y al agrimensor Ernesto Virgolini, que también finalizan su período. Los profesionales técnicos tendrán que votar por un consejero titular y otro suplente, en reemplazo de los técnicos constructores de obra Hugo C. Yácono y Jacobo Oxrud, respectivamente por terminación de mandato.

La votación podrá efectuarse por el sistema de sobre cerrado, dirigido a la sede del consejo en la segunda circunscripción, calle Santa Fe 730, en nuestra ciudad o bien depositarse en las urnas que está habilitadas en el mismo local, todos los días hábiles.






El Ratón Mickey — AMARGO OBRERO — por Walt Disney







La Familia Pichinini — por DIVITO




Ramona — AMARGO OBRERO — por Lino Palacio




El Pato Donald — AMARGO OBRERO — por Walt Disney

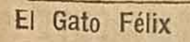












El Gato Félix — por Walt Disney







Pepita y Lorenzo — AMARGO OBRERO — por Chick Young












# NUESTRO CANDIDATO PINTO SE IMPUSO EN EL CLASICO

## Un Cuarto Cuerpo Quedó Buena Segunda, Falsía

**PRIMERA CARRERA — DISTANCIA: 1.700 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 TRAGONA (7) 56 kilos, J. Figueroa | 14.180 | 640 |
| 2 Totifay (6) 56, De Felippi | 4.160 | 760 |
| 3 Speciality (1) 56, A. Baratucci | 27.170 | 2.640 |
| 4 Elogiable (9) 56, R. Ferreyra | 11.420 | 1.680 |
| 5 Sumbreak (4) 56, O. Olivera | 1.120 | 150 |
| 6 Mary Lene (5) 56, R. V. Ledesma | 3.520 | 450 |
| —Egipciaca (2) 56, N. Quinteros | 8.070 | 920 |
| —Cueca (10) 56, A. P. Maldonado | 4.300 | 390 |
| —Yajá (3) 56, H. Arellano | 2.300 | 1.080 |
| TOTALES | 76.240 | 8.710 |

Sports: de la 1a., $ 7.10 y 3.90; de la 2a., $ 3.60, y de la 3a., $ 2.40. Ganada por 1 3|4 cuerpo; la 3a., a 2 cuerpos. Tiempo: 1' 49" 1|5. No corrió: Caroli. La ganadora es hija de Tronches y Getchen y pertenece al stud El Gaucho. Cuidador: Héctor Ramírez.

**SEGUNDA CARRERA — DISTANCIA: 1.700 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 FAITHFUL (1) 56 kilos, A. Baratucci | 32.620 | — |
| 2 Largo (2) 56, A. Agüero | 18.170 | — |
| 3 Sensacional (4) 53, J. Funes | 24.610 | — |
| 4 Destinado (3) 53, E. Guerrero | 4.160 | — |
| TOTALES | 79.560 | — |

Sport: del 1º. $ 3.20; de la dupla 1-2, $ 8.60. Ganada por 1|2 cuerpo; el 3º. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1' 46" 2|5. No corrió: Tato. El ganador es hijo de Filón y Dos Noteldas y pertenece al stud Tita. Cuidador: Félix Chirino.

**TERCERA CARRERA — DISTANCIA: 2.000 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 PLANCHAZO (8) 57 kilos, J. Funes | 43.060 | 2.370 |
| 2 Phantom (2) 57, A. Baratucci | 90.880 | 5.400 |
| 3 Bowling (4) 57, A. P. Maldonado | 19.370 | 1.750 |
| 4 Diariero (5) 57, C. De Filippi | 13.030 | 560 |
| 5 Suiñandi (12) 55, R. Ramallo | 52.160 | 6.220 |
| 6 Quibey (7) 57, J. Figueroa | 24.320 | 2.710 |
| —Eritreo (10) 55, E. Guerrero | 13.340 | 1.860 |
| —Royal Horse (11) 55, H. Arellano | 3.370 | 990 |
| ú Tarjetero (9) 57, M. Sosa | 3.230 | 570 |
| TOTALES | 282.710 | 24.520 |

Sports: de la 1a., $ 8.60 y 3.80; de la 2a., $ 2.80, y de la 3a., $ 4.10. Ganada por 4 cuerpos; la 3a., a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 2' 11" 4|5. No corrieron: Martillo (1) y Minucioso (3). La ganadora es hija de Latero y Planchadora y pertenece al stud Caram. Cuidador: Carlos A. Varela.

**CUARTA CARRERA — DISTANCIA: 1.200 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 PAPACHI (8) 54 kilos, E. Guerrero | 4.850 | 760 |
| 2 Bartila (12) 54, H. Canelo | 4.260 | 440 |
| 3 Burleta (7) 57, H. Magistral | 24.620 | 3.760 |
| 4 Battle (5) 57, N. Quinteros | 17.300 | 2.030 |
| 5 Lanista (1) 57, M. Sosa | 8.290 | 580 |
| 6 Adrianita (11) 54, A. Baratucci | 17.970 | 2.740 |
| —Relihuanco (3) 57, C. De Filippi | 10.420 | 2.070 |
| —Epponina (6) 57, R. V. Ledesma | 10.350 | 1.380 |
| —Cacinda (9) 54, O. Olivera | 4.850 | 760 |
| —Mentada (10) 54, J. Funes | 2.230 | 240 |
| —Alsaciana (14) 52, A. P. Maldonado | 10.940 | 1.440 |
| ú Full Bottle (4) 57, O. Luque | 1.270 | 450 |
| TOTALES | 122.160 | 16.450 |

Sports: del 1o. $ 16.80 y 8.90; del 2º, $ 3.80, y del 3º, $ 4.10. Ganada por 1|2 pescuezo; al 3º. 1|2 pescuezo. Tiempo: 1' 14" 2|5. No corrieron: Emza (2) y Aclarará (13). La ganadora es hija de Logroño y Cintaflor y pertenece al stud Del Oeste. Cuidador: Cesáreo Crespo.

**QUINTA CARRERA — DISTANCIA: 1.400 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 PINTO (2) 54 kilos, O. Olivera | 69.410 | — |
| 2 Falsía (3) 53, A. Baratucci | 75.100 | — |
| 3 Chapón (4) 52, R. Ferreyra | 35.090 | — |
| 4 Jocko (6) 52, C. De Filippi | 8.040 | — |
| 5 Aire Polar (9) 50, J. Figueroa | 13.570 | — |
| ú Tanque (5) [illegible] A. P. Maldonado | 9.860 | — |
| TOTALES | 211.070 | — |

Sport: del 1º. $ 4. Combinada 1-2, $ 4.40. Ganada por 1|4 cuerpo; al 3º, 3|4 cuerpo. Tiempo: 1' 27" 4|5. No corrieron: Burlesco (1), Telex (7) y Táctico (8). El ganador es hijo de Umpapa y Fastuosa y pertenece al stud Doña Dora. Cuidador: Angel Oliva.

**SEXTA CARRERA — DISTANCIA: 2.000 METROS**

| | | |
|---|---|---|
| 1 DON MUÑOZ (1) 56 kilos, R. V. Ledesma | 52.120 | 2.230 |
| 2 Make Way (6) 56, A. Baratucci | 37.720 | 1.570 |
| 3 Anatole (2) 56, J. Funes | 57.390 | 4.270 |
| 4 Petate (8) 56, H. Canelo | 53.820 | 3.090 |
| 5 Fronterizo (3) 56, A. Agüero | 15.310 | 850 |
| 6 Jabalon (7) 56, J. Figueroa | 15.330 | 1.400 |
| —Jerárquico (4) 56, P. Maldonado | 2.480 | 280 |
| —Dontano (5) 56, O. Olivera | 4.770 | 310 |
| TOTALES | 238.940 | 13.960 |

Sports: del 1º. $ 6.10 y 4.40, y del 2º. $ 5.50. Ganada por 2 1|2 cuerpo; al 3º. 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 2' 12" 2|5. No corrió: Firmado (9). El ganador es hijo de Relumbrón y Blairgowrie y pertenece al stud Mis Leones. Cuidador: A. Donato.

**SEPTIMA CARRERA — DISTANCIA: 1.200 METROS**

1 LADERITA (7) 57 kilos, por Palatino y Lady Hicks, A. Baratucci, $ 19.10 y 2.90.
2 Dietrich (13) 57. $ 4.90.
3 Frutita (14) 57. $ 3.70.
4 Happy Araby (17) 53 kilos.

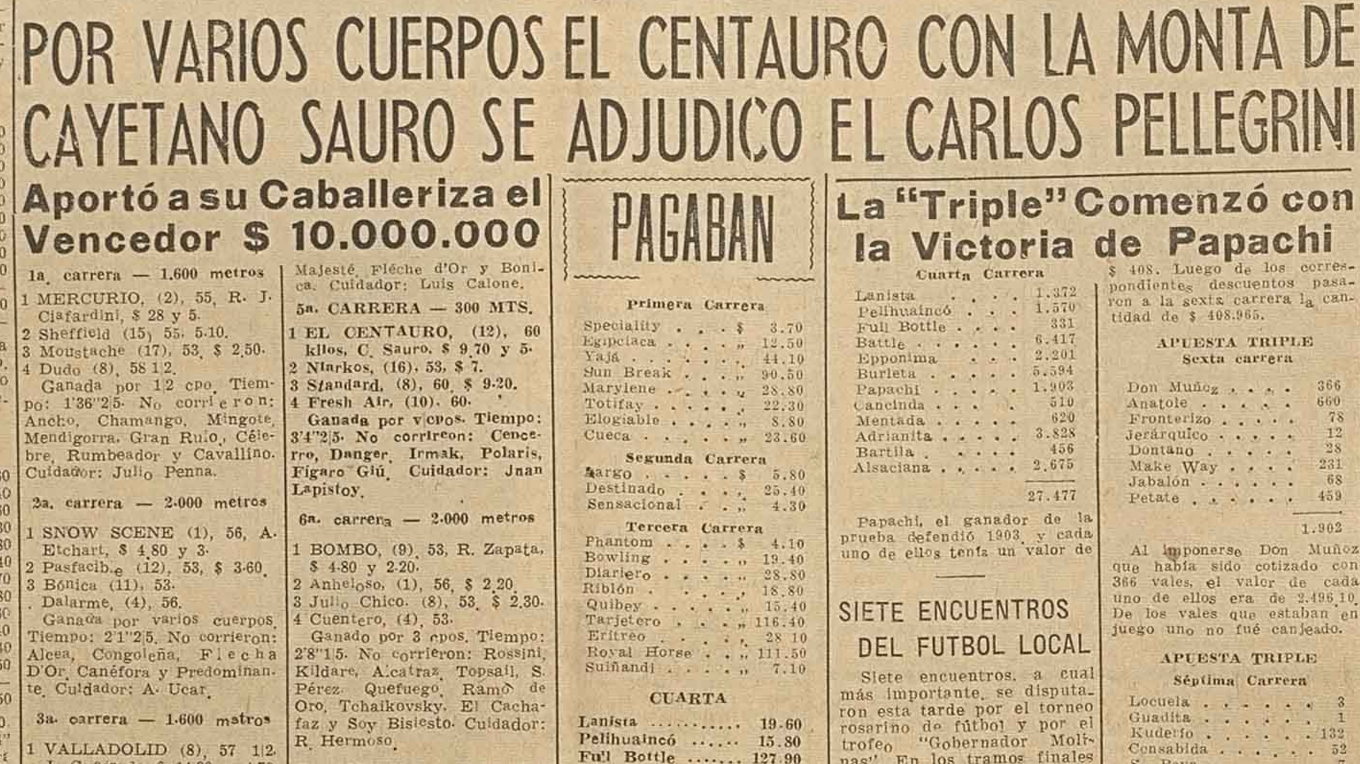
Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1' 16" No corrieron: Montiña (5), Ribeñita (9), Crítica (11), Flecha Brava (12) y Sampso (15). Cuidador: Bautista Moreyra.




DISTANCIA — 1.200 METROS

1 Troglodita 57, O. Olivera
2 Nene Lindo 57, Baratucci
3 El Espartero 55, no corrió
4 Te Espero 55, H. Canelo
5 Boneta 54, E. Guerrero
6 Tintomarre 54, J. Funes
7 Desesperado 51, C. Saenz
8 Bello, 51, N. Quinteros
9 Murat 51, N. Asito
10 C. Siempre 51, A. Maldon.
11 Heredero 49, no corrió





Dos notas gráficas de la reunión de esta tarde en el hipódromo Independencia. En primer término el reñido final de la cuarta carrera en la que logra prevalecer Papachi por sólo medio pescuezo, y, a su lado, el final de la tercera, en la que Planchazo llega al disco con toda facilidad, dejando fuera de foco a sus más cercanos perseguidores

# POR VARIOS CUERPOS EL CENTAURO CON LA MONTA DE CAYETANO SAURO SE ADJUDICO EL CARLOS PELLEGRINI

## Aportó a su Caballeriza el Vencedor $ 10.000.000

**1a. carrera — 1.600 metros**

1 MERCURIO, (2), 55, R. J. Ciafardini, $ 28 y 5.
2 Sheffield (15) 55, 5.10.
3 Moustache (17), 53, $ 2.50.
4 Dudo (8), 58 1|2.

Ganada por 1|2 cpo. Tiempo: 1'36"2|5. No corrieron: Ancho, Chamango, Mingote, Mendigorra, Gran Rulo, Célebre, Rumbeador y Cavallino. Cuidador: Julio Penna.

**2a. carrera — 2.000 metros**

1 SNOW SCENE (1), 56, A. Etchart, $ 4.80 y 3.
2 Pasfacible (12), 53, $ 3.60.
3 Bónica (11), 53.
. Dalarme, (4), 56.

Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 2'1"2|5. No corrieron: Alcea, Congoleña, Flecha D'Or, Canéfora y Predominante. Cuidador: A. Ucar.

**3a. carrera — 1.600 metros**

1 VALLADOLID (8), 57 1|2. J. Guajardo $ 14.90 y 4.70.
2 Caro Khan (14), 55 1|2, $ 3.50
3 Satsuma (7), 58 1|2, $ 3.20.
4 Majesté (1), 61.

Ganada por 1 cpo. Tiempo: 1'37"2|5. No corrieron: Goritza, Tentadora, Lianguiray, Cisea y War. Cuidador: Vitale.

**4a. Carrera — 1.800 Metros**

1 LORETTA (10) 54 ks. (I. Leguisamo) $ 3.80 y 2.20.
2 Metatela (12) 54. J 2.30.
3 So Happy (4) 59, $ 3.10.
4 Alcea (8) 54.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'49". No corrieron: Majesté, Flèche d'Or y Bonica. Cuidador: Luis Calone.

**5a. CARRERA — 300 MTS.**

1 EL CENTAURO, (12), 60 kilos, C. Sauro, $ 9.70 y 5.
2 Niarkos, (16), 53, $ 7.
3 Standard, (8), 60, $ 9.20.
4 Fresh Air, (10), 60.

Ganada por v|cpos. Tiempo: 3'4"2|5. No corrieron: Cencerro, Danger, Irmak, Polaris, Fígaro Giú. Cuidador: Juan Lapistoy.

**6a. carrera — 2.000 metros**

1 BOMBO, (9), 53, R. Zapata, $ 4.80 y 2.20.
2 Anheloso, (1), 56, $ 2.20.
3 Julio Chico, (8), 53, $ 2.30.
4 Cuentero, (4), 53.

Ganado por 3 cpos. Tiempo: 2'8"1|5. No corrieron: Rossini, Kildare, Alcatraz, Topsail, S. Pérez, Quefuego, Ramo de Oro, Tchaikovsky, El Cachafaz y Soy Bisiesto. Cuidador: R. Hermoso.

**7a. CARRERA — 1000 Mts.**

1 ESPORAZO (14) 55 ks., por Jery Honor y Eterna, R. N. R. Zapata, $ 9.10 y $ 4.40.
2 Taj Mahal 59, $ 4.90.
3 Enghien 59, $ 8.20.
4 Bretón 55 ks.

Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 57" 1|5.

No corrieron: Cimarrón, Estribero, Severin, Le Marechal, Catando, Corredor, Maniatado, Snow Day, Wonderful y Tracia.

Cuidador: J. F. Penna.

| | | | |
|---|---|---|---|
| I | 12 | 6.20 | 2.90 |
| II | 10 | | 3.90 |
| III | 4 | 8a. | 4.50 |
| IV | 17 | SAN ISIDRO | |

DISTANCIA — 2.400 METROS

1 Camino 61, no corrió
2 Reyezuelo 60, no corrió
3 (Yapok 59, A. Etchart
4 (Books 57, J. Torres
5 (Tomislavo 59, no corrió
6 (Ancho 56, no corrió
7 Monturiol 59, A. Luján
8 Fidipo 57, D'Emilio
9 Coq d'Or 56, J. Guajardo
10 Greenwich 56, H. Ciafardi.
11 Sorrentino 56, no corrió
12 Arablanco 56, R. Ciafardi
13 Mingote 56, no corrió
14 Liberal 56, H. Artigas
15 Dadivado 55, E. Jara
16 Ximénez 54, Montenegro
17 Valco 54, H. Padula
18 Un Real 53, no corrió
19 Anacoreta 52, no corrió

## APUESTA DOBLE

**Primera Carrera**

| | |
|---|---|
| Speciality | 1.851 |
| Egipciaca | 249 |
| Yajá | 40 |
| Sun Break | 23 |
| Marylene | 350 |
| Totifay | 545 |
| Tragona | 951 |
| Elogiable | 357 |
| Cueca | 263 |
| | 4.629 |

**Segunda Carrera**

| | |
|---|---|
| Faithful | 404 |
| Largo | 225 |
| Destinado | 49 |
| Sensacional | 273 |
| | 951 |

Los que apostaron en la primera a Tragona y a Faithful en la segunda cobraron por cada vale $ 385.

## PAGABAN

**Primera Carrera**

| | |
|---|---|
| Speciality | $ 3.70 |
| Egipciaca | " 12.50 |
| Yajá | 44.10 |
| Sun Break | " 90.50 |
| Marylene | " 28.80 |
| Totifay | 22.30 |
| Elogiable | " 8.80 |
| Cueca | " 23.60 |

**Segunda Carrera**

| | |
|---|---|
| Largo | $ 5.80 |
| Destinado | 25.40 |
| Sensacional | " 4.30 |

**Tercera Carrera**

| | |
|---|---|
| Phantom | $ 4.10 |
| Bowling | " 19.40 |
| Diariero | " 28.80 |
| Riblón | 18.80 |
| Quibey | " 15.40 |
| Tarjetero | " 116.40 |
| Eritreo | 28.10 |
| Royal Horse | " 111.50 |
| Suiñandi | " 7.10 |

**CUARTA**

| | |
|---|---|
| Lanista | 19.60 |
| Pelihuaincó | 15.80 |
| Full Bottle | 127.90 |
| Battle | 9.30 |
| Epponina | 15.70 |
| Burleta | 6.60 |
| Cacinda | 33.70 |
| Mentada | 72.80 |
| Adrianita | 9.— |
| Bartila | 38.10 |
| Alsaciana | 14.80 |

**QUINTA**

| | |
|---|---|
| Falsía | 3.70 |
| Chapón | 8.— |
| Tanque | 28.40 |
| Táctico | 94.90 |
| Aire Polar | 20.60 |

**Sexta Carrera**

| | |
|---|---|
| Anatole | $ 5.50 |
| Fronterizo | 20.70 |
| Jerárquico | " 128.10 |
| Dontano | " 67.70 |
| Make Way | 8.40 |
| Jabalón | " 20.70 |
| Petate | " 5.90 |

## EL CIRCULO MEDICO

Se realizaron recientemente las elecciones destinadas a la renovación de la comisión directiva del Círculo Médico de Rosario. La nómina de autoridades electas es la siguiente: presidente, doctor Enrique J. Roncoroni; vicepresidente, Dr. Juan M Vila Ortiz; secretario, doctor Juan C. Villaggi Leiva; secretario de actas, Dr. Angel Bilesio; tesorero, Dr. Angel Fajardo; vocales, doctores Juan J. Staffieri, José M. Cid, Luis Nannini, Isidoro Slullitel, Eleogardo B. Troilo y Luis I. Velles Aguirre y Susana Zinny.

## Mañana el Monumento no estará habilitado

Por disposición del D. E. Municipal y con motivo del duelo nacional resuelto a raíz de la trágica desaparición del presidente John F. Kennedy, mañana no será habilitado al público, el Monumento Nacional de la Bandera. Unicamente y como excepción se habilitarán sus dependencias, para las delegaciones escolares que pudieran viajar ese día del interior del país.

## Una conferencia sobre aspectos legales de planeamiento urbano

Continuando con el ciclo de actos sobre temas de interés para profesionales de esa especialidad, la Asociación de Profesionales de Agrimensura de la Provincia de Santa Fe, ha organizado para mañana una conferencia a cargo del arquitecto Sujer Gorodischer, profesor adjunto interino de "Planeamiento" de la Escuela de Arquitectura. Su disertación se anuncia para las 19.15. en el local de calle Laprida 935, de esta ciudad y el tema a tratarse es sobre "Aspectos Administrativos y Legales de Planeamiento Urbano".

## La "Triple" Comenzó con la Victoria de Papachi

**Cuarta Carrera**

| | |
|---|---|
| Lanista | 1.372 |
| Pelihuaincó | 1.570 |
| Full Bottle | 331 |
| Battle | 6.417 |
| Epponima | 2.201 |
| Burleta | 5.594 |
| Papachi | 1.903 |
| Cancinda | 510 |
| Mentada | 620 |
| Adrianita | 3.828 |
| Bartila | 456 |
| Alsaciana | 2.675 |
| | 27.477 |

Papachi, el ganador de la prueba defendió 1903, y cada uno de ellos tenía un valor de $ 408. Luego de los correspondientes descuentos pasaron a la sexta carrera la cantidad de $ 408.965.

**APUESTA TRIPLE**
**Sexta carrera**

| | |
|---|---|
| Don Muñoz | 366 |
| Anatole | 660 |
| Fronterizo | 78 |
| Jerárquico | 12 |
| Dontano | 28 |
| Make Way | 231 |
| Jabalón | 68 |
| Petate | 459 |
| | 1.902 |

Al imponerse Don Muñoz que había sido cotizado con 366 vales, el valor de cada uno de ellos era de 2.496.10. De los vales que estaban en juego uno no fué canjeado.

**APUESTA TRIPLE**
**Séptima Carrera**

| | |
|---|---|
| Locuela | 3 |
| Guadita | 1 |
| Kuderfo | 132 |
| Consabida | 52 |
| S. Peya | 7 |
| Laderita | 5 |
| Oxear | 13 |
| L. Lady | 3 |
| Dietrich | 3 |
| Erudita | 29 |
| Tamborina | 31 |
| Happy Arabi | 87 |
| | 366 |

Al triunfar en esta carrera Landerita, el sport de la apuesta triple alcanzó a $ 182 792.10.

## SIETE ENCUENTROS DEL FUTBOL LOCAL

Siete encuentros, a cual más importante, se disputaron esta tarde por el torneo rosarino de fútbol y por el trofeo "Gobernador Molinas". En los tramos finales del mismo, interesan los resultados para definir las posiciones. Estos fueron los resultados:

N. Old Boys — C. Córdoba




R. Central 5 — Sparta 1

Pleamar 1 — Argentino 3

Cnel. Aguirre 1 — T. Federal 2

Sp. Alvarez 4 — Provincial 1

Talleres Sp. 4 — Belgrano 2

Tall. RPB. 4 — C. Estudiantes 0

## BOTES DEL REGATAS SE IMPUSIERON ESTA TARDE EN S. NICOLAS

La reunión realizada en horas de la tarde de hoy en la cancha del Club de Regatas de San Nicolás, resultó deslucida por el mal estado del río. La mejor competencia resultó a "Doble Par", sobre una distancia de 2.000 metros, que ganó el Club de Regatas La Marina por una diferencia de un metro sobre el Club Canottieri Italiani. Los resultados fueron los siguientes: Cuatro largos con timonel: 1o.) Regatas Rosario; 2o. Regatas San Nicolás, por varios largos. Se hundió el bote de San Fernando. Dos largos sin timonel: Desierta. Un par: 1o. Nahuel Rowing Club. El bote de Rosario Rowing se hundió a la altura de los 1.000 metros. Dos largos con timonel: 1o. San Fernando (corrió solo). Cuatro largos sin timonel: 1o. San Fernando (corrió solo). Doble par: 1o. Rowing Club Argentino, 2o. Rosario Rowing Club. Ocho largos, 1o. San Fernando (corrió solo). Cuatro largos con timonel: 1o. San Fernando (corrió solo). Dos largos sin timonel: Regatas San Nicolás (corrió solo). Un par: Regatas Rosario (corrió solo). Dos largos sin timonel: 1o. Delta Argentino, 2o. Rosario Rowing. Cuatro largos sin timonel: 1o. Club San Fernando, 2o. Regatas Rosario. Doble par: 1o. Club Regatas La Marina, 2o Canottieri Italiani. Ocho largos: Club San Fernando (corrió solo).

## Ganó La Gorda en La Plata

**1a. carrera — 1.100 metros**

1 LAGORDA, (6), 56, V. Lapellegrina $ 22.50 y 7.10.
2 Lindura (20), 56, $ 4.40.
3 La Cuchiya (16), 56, $ 14.20.
4 Castillera (18), 56.

Ganada por v|cpos. Tiempo: 1'8"1|5. No corrieron: Anacrónica, Gistaina, La Paterna, Macho Pichu, Bobitona, Manganita y Doña Lydia. Cuidador: Juan C. Fernández.

**2a. carrera — 1.100 metros**

1 PAGODITA, (4), 56, N. Vismara $ 5.20 y 3.20.
2 Savia (8), 56, $ 3.10.
3 Shelta (13), 56, $ 5.10.
4 Teocracia (19), 56.

Ganada por 1|2 cpo. Tiempo: 1'8"1|5. No corrieron: Sardanesa, Tiley, Zully, Ñatinga, Pared, Talea y Vía Buena. Cuidador: Raúl Pérez.

**3a. carrera — 1.200 metros**

1 ERMITA, (5), 56, J. Contreras $ 7.40 y 2.80.
2 Amambay (3), 54 1|2, $ 3.40.
3 Tutuma (4), 57 1|7, $ 6.50.
4 Snipe (9), 56 1|2.

Ganada por 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1'16"1|5. No corrieron: Dulce Ilusión, Refilada y Home Again

**4a. carrera — 1.400 metros**

1 CUMILLANGO, (13), 56, R. Rodríguez, $ 5.70 y 2.70.
2 Estellón, (2), 56, $ 4.
3 G. Voice, (18) 56, $ 5.20.
4 Concavo (21) 56.

Ganada por v|cpos. Tiempo: 1'27"2|5. No corrieron: Arroyo de Lacruz, Chafar, Huincas, Mingo, Cachimayo, Pekinés, Patincho, Tetolopez, El Rayito y P. Fino. Cuidador: Petit.

**5a. carrera — 1.800 metros**

1 BONIFACIA, (8), 52, O. Baratucci $ 6.60 y 2.80.
2 Miel, (3), 55, $ 5.30.
3 Joyosa, (5), 54 1|2, $ 5.10.
4 Sincerity, (6), 52 1|2.

Ganada por 1 1|4 cpo. Tiempo: 1'54"3|5. No corrieron: Waxy, Bonirreta y Chispada.

**6a. carrera — 1.300 metros**

1 BRISU, (11), 57, A. Sosa. $ 23.50 y 4.40.
2 Capricho, (12), 57, $ 3.90.
3 Fortachón (19), 57, $ 2.70.
4 Rondón (18), 57.

Ganada por 3 3|4 cpo. Tiempo: 1'23". No corrieron: Chalote, Evening Party, Don Crispi, Salmonette I, Esquinocchio, Faraonito, Aguapey y Pee-Wee. Cuidador: N. Degae-

**7a. carrera — 1.600 metros**

1 LA PELITO, (14), 57, F. Echagüe $ 7.90 y 2.40.
2 Barranquilla, (18), 57, $ 2.90.
3 La Chata, (9), 57, $ 2.90.
4 Yesapa (7), 57.

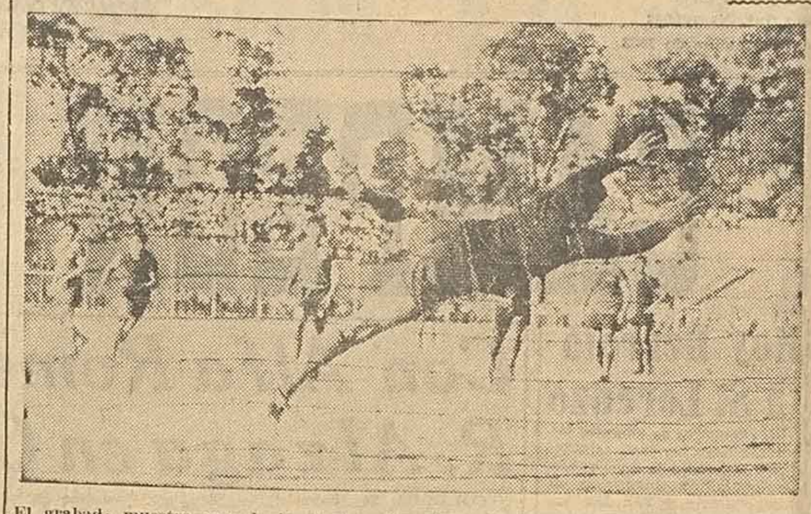
Ganada por v|cuerpos. Tiempo: 1'41"1|5. No corrió: Negra Leonor, Bellagarde, Daiquiri, Martiza, Tata, Guadarra, Vanadina, Mascarita, Purly y Sangradora. Cuidador: Marcos Etchechoury.




DISTANCIA: 2.300 METROS

1 Alcalde 57 kilos, Echagüe
2 Happy Boy 57, no corrió
3 Dauntless 57, no corrió
4 Chin Mu 57, no corrió
5 Arbol 57, Sotosca
6 Opio 55, no corrió
7 Hijo Reo 58, Wal
8 Meu Preto 57, Lapellegrina
9 Laberinto 57, Pereyra
10 (Sandalo 55, no corrió
11 (Airoso 55, Corzo
12 Pergamino 57, Richeri
13 Científico 57, Vidarte
14 Reinaré 57, no corrió
15 Forión 57, Colacchio
16 Tío Chepo 57, Vázquez
17 Fandanguillo 57, Pavarini
18 Pillan Curo 57, Gianni
19 Cirucon 57, Rodríguez
20 Mediodía 57, Butti
21 Yerba Mala 57, no corrió

# El Grito de la Oficial: "Vendidos!.."



El grabado muestra una de las tantas situaciones de riesgo por la que debió atravesar el arco de Sarmiento de Junín. El arquero Cambareri en lucida acción consiguió sacar al corner una pelota fuertemente impulsada por Cardoso.

Faltaban diez minutos para concluir el pésimo encuentro de fútbol entre Newell's Old Boys y Sarmiento. Un coro fácilmente perceptible, que iba en aumento y que se ubicaba en la tribuna denominada oficial, gritaba: "¡Vendidos... vendidos..!". Era la reacción del hincha rencoroso contra la mala actuación del equipo local. El mismo plantel que una semana atrás vencía a Central Córdoba y recogía aplausos por "ir al frente", recibía los insultos y agravios de las mismas personas. Lo que llama la atención es que esa gente ignore que Adroaldo, Ance, Diogo y todos sus compañeros, juegan en un nivel que fué el brindado ayer. Pero el hincha de fútbol no cree en nadie; sospecha de todos y pretende que Adroaldo sea el mejor número siete, que Ance se convierta ahora en el mejor puntero izquierdo del torneo. Eso, es pedirle peras al olmo. Esa delantera de Newell's tiene un solo jugador capaz de definir un gol, una jugada dentro del área y se llama José María Ferrero. El hombre que vino por Italia y ahora está en Sarmiento es el único con capacidad de gol.

Ahora conviene aclarar: la hinchada no tenía derecho a gritarles "vendidos", pero sí a exigir que les ganaran a Sarmiento. No sé todavía como hizo Sarmiento para llegar a la posición que ocupa en la tabla. Faltan dos fechas y anda rondando su posible ascenso a la Primera A. Es un equipo mal entrenado con jugadores pasados de época y con un director técnico de lo más cómico: Calocero.

—o—

El que estuvo más cerca del triunfo fué el once local. Un tiro en el palo, un visible penal de Pérez a Cardoso no cobrado, una jugada de Diogo que dejó en posición de gol a Adroaldo, forman un número suficiente de antecedentes como para avalar lo dicho más arriba.

Sarmiento tuvo en su defensa tres elementos que dieron todas las ventajas posibles como para que Newell's hiciera goles. Pero no se crean que lo hacían por pura determinación; sino que siempre jugaron así. Por ejemplo, Cambareri, sueña con Erra o Gatti. Por algo se formó en Atlanta y trata por todos los medios de dominar el área. Si no le hicieron goles ayer, fué simplemente porque enfrente tenía a delanteros como los de Newell's. Cambareri entregó siempre mal el balón, mostró inseguridad de manos. Esos mismos defectos habían sido fácilmente perceptibles cuando actuaron los verdolagas con Central Córdoba.

El zaguero Pérez, con poco pelos en la cabeza, es un inquilino del centro del área. Pretende jugar parado, con suficiencia, con rechazos cortos que, si buscan sacar jamás el peligro. El mayor peligro para la valla de Junín es su número dos. A su lado, otro veterano: Hernández. Hizo locuras en la puerta del arco de Cambareri. El primer tiempo fué un bostezo; el segundo una dosis superior. Los 45 minutos finales fueron jugados por la visita con el [illegible] único de empatar. Expulsado en la etapa inicial Oyarzábal, se redujo aún más el potencial ofensivo, de por sí escaso.

—o—

Es preciso enumerar dos hechos: las ausencias de Suárez por un lado, y de Soria por el otro. Son dos piezas fundamentales del quinteto y por ende, las más capaces que Koroch y Tomino. El cordobés Koroch, tiene la lentitud de la tortuga. En esta época de velocidad, donde todos tratan de alcanzar esa aptitud física, el centrodelantero se muestra reacio. Siempre fué un jugador lento, pero ahora está llegando al más alto porcentaje. Solamente Ulrich, embarullado, pero decidido ante la pierna rival, podía crear peligro a Gironacci. En la etapa de clausura, Medina quedó como cuarto zaguero. Ayala bajo su línea y todos bajaban a colaborar. Para Sarmiento empatar significaba un triunfo y así lo fué.

El director técnico, hacía señas para que se tiraran al suelo. Cuando Hernández simulaba una dolencia, demoró el máximo. Pérez, tiró a Cambareri cuando tiró una pelota con mucha premura. Es un plantel sin estado físico. Sarmiento se entrena por etapas. Los que viven en Junín, en cancha de Sarmiento. Los que residen en La Plata trabajan en grupos y los de la Capital Federal por el otro lado. Cada fin de semana se juntan y almuerzan con Calocero. El técnico de Sarmiento define al fútbol como obra de la creación. Dice que el pizarrón no existe y que sólo pone el 20 por ciento. El 80 restante, está a cargo de los 11 jugadores.

—o—

Así con tales definiciones, se justifica como juega el puntero de Primera B. El estado físico es calamitoso. Ayala, no puede jugar fútbol con un abdomen fuera de órbita; Koroch necesita un guinche para moverse. Para colmo, les faltó el dúo más capaz en la delantera y que se llaman Suárez - Soria. No le podían hacer goles a nadie, con retención indebida del balón, retrasando el juego. López, un volante que había gustado en su anterior presentación en Rosario, estuvo individual. Del resto, fué dicho todo. Es un equipo mediocre que no merece el ascenso a Primera A. Claro que analizando, no hay muchos mejores.

En Newell's todos rindieron de acuerdo a sus antecedentes. Moreau, no se dió por enterado que Oyarzábal había sido expulsado. Siguió ocupando la franja de terreno destinada originalmente a los números tres. No hizo un relevo, no cambió su posición. Lo único que hizo fué dar puntapiés. Yo creo que esté Moreau integraba algún equipo de cuarta categoría en Brasil. Con toda lógica, un aficionado cuando se retiraba del estadio: "¡Pensar que viveh del fútbol...!".

Los estados de ánimo al terminar el partido fueron distintos. El hincha de Sarmiento tiraba cohetes y gritaba: "¡Campeones...!". El de Newell's: "¡Vendidos...!". El de la popular que fué a ver fútbol: "Estos no me agarran más". Yo decía para mi adentro: "Newell's y Sarmiento jugaron como saben".

HECTOR MARTINEZ

# Sólo la Reestructuración lo Salvará a Central Córdoba

Con su derrota de ayer frente a Unión, el equipo de Central Córdoba se hundió más en la penunbra. Sus posibilidades de salvarse del descenso son my remotas, claro está que los dirigentes, jugadores y asociados a la popular entidad, confían en la ansiada reestructuración que, al parecer se producirá. Sin embargo, con respecto al match disputado en Santa Fe, los charrúas volvieron a cumplir una actuación que está dentro del plano de la mediocridad.

Nuevamente se operaron visibles fallas, especialmente en la fase ofensiva, ya que en muy contadas ocasiones, durante los 90 minutos de juego, los delanteros rosarinos inquietaron la ciudadela adversaria.

Durante la primera etapa, la lucha mostró paridad hasta los veinte minutos. En ese lapso, los avances de uno y otro equipo eran parejos, pero los ataques unionistas llevaban un sello de mayor peligrosidad. La única acción de riesgo para el arco de Unión fué a raíz de un remate de Sánchze, que Tazare sacó al córner con esfuerzo.

Mientras tanto, la valla de Pietrobón pasó por situaciones de gran riesgo, y en una ocasión cuando ya se clamaba el tanto de Unión, Sánchez sobre la misma línea consiguió sacar el esférico. Sin embargo, la primera etapa finalizó sin que se lograra abrir el score.

Desde el mismo comienzo del segundo periodo, Unión comenzó a presionar. Todos sus avances los proyectó en profundidad, empleando para ello preferentemente a sus punteros. No extrañó entonces, que a los cuatro minutos consiguiera ponerse en ventaja. La jugada se inició en Medina que avanzó por su costado izquierdo y Chirichino sacó al corner. Ejecutó la infracción el mismo delantero de Unión, y Rivero se vió obligado a ceder otro tiro de esquina. Otra vez Medina envió el tiro y Bonacossa, frente al arco consiguió cabecear el esférico y hacerlo llegar hasta el fondo de las mallas.

Central Córdoba consiguió reaccionar y buscó desesperadamente el empate, pero sus ataques eran enredados y carentes de orden, circunstancia que facilitaba la acción de los defensores de Unión que, sin mayores esfuerzos lograba frustrar los avances.

La suerte de Central Córdoba quedó sellada cuatro minutos antes de que el juez hiciera sonar su silbato dando por terminada la lucha. Un centro desde la derecha enviado por Enrique, permitió a Borgogno habilitar de cabeza al puntero izquierdo Bonacossa. Este bajó la pelota con el pecho y remató corto batiendo por segunda y última vez la ciudadela charrúa.

## Lista "Unión" en Provincial

Con motivo de las próximas elecciones, para la renovación parcial de la junta directiva del Club Atlético Provincial, la lista "Unión", que en la anterior elección se presentara bajo la denominación de "Provincialista", eligió las autoridades que tendrán a su cargo la campaña electoral.

La misma quedó integrada con caracterizados socios del club y está formada así: presidente, Salvador Bonilla; secretario general, Luis Di Doménico; comisión de finanzas, Francisco Bilesio y Heraldo Boeri; comisión de prensa y propaganda, Salvador Bonilla y doctor Alfonso Valles; comisión de movilidad, Pedro Sarnari y Elías Ebagon; comisión de damas Loly Cambón, Orfelia Spizzirri, Aída Zotto, María del Carmen Bonilla y Beatriz Cipola; movimiento de la juventud: Alberto Concina, Edgardo Scalona, Norberto E. Abut, Evaristo Mujica, Luis Adam, Rote, Hugo Diz, Liliana Scalona berto Roselli, Manuel Escalan- y María C. Recuzzo; comisión de padrones, Domingo Benítez, Mario Castro y Luis Rossi; coordinador general, Jaime Ollvé.

## En water polo logró ganar Comunicaciones

MEXICO, 24 (S.). — El Club Comunicaciones, campeón de Buenos Aires, conquistó definitivamente la serie internacional de water polo, que se disputó en la piscina de la Ciudad Universitaria, al vencer al combinado mexicano, por cinco goles a tres. Al igual que en los dos partidos anteriores, en el último los argentinos y los aztecas lucharon desde el principio hasta el fin y nuevamente la balanza se inclinó a favor de los visitantes. El mayor acoplamiento de la escuadra argentina los llevó al triunfo, ya que mientras ellos no tuvieron problemas en desarrollar su juego habitual, los mexicanos no llegaron a ordenar sus líneas como lo hubieran deseado.



## Se Adiestra José Smecca

RIO DE JANEIRO, 24 (S.). — El peso gallo argentino José Smecca y el brasileño Valdemiro Pinto, intensifican sus respectivos adiestramientos para la pelea que decidirá el título sudamericano de la categoría, que quedó vacante cuando Eder Jofre logró la corona mundial.

Funcionarios deportivos dijeron que la pelea probablemente tendrá lugar el primero de diciembre. Smecca llegó a la final derrotando al chileno Elías Vargas; mientras que Pinto, a su vez, eliminó al paraguayo Kid Pascualito.

Pinto dijo a los periodistas que tenía confianza en que ganaría el título. "Estoy entrenado y en buen estado físico", agregó.

Smecca practicó con su sparring Aldo Pérez y pareció estar en buena forma. Pero el argentino sufrió un corte en la cara en su pelea contra el chileno, y Pérez se lo volvió a abrir durante una sesión de adiestramiento. La cortadura puede causar dificultad a Smecca en su pelea contra Pinto. El argentino trata de mantener su peso bajo, y los comentarios deportivos dicen que esto puede debilitarlo para el combate.

### EMPATO DURAN

MILAN, 24 (S.). — El argentino Juan Carlos Durán y el norteamericano Teddy "Farmer" Wright, los dos de peso mediano, igualaron en una pelea que sostuvieron aquí a diez vueltas. Ambos subieron al cuadrilátero pesando 71,700 kilogramos.



# Un Importante Combate han de Sostener Pérez y Luque

El viernes próximo en el Estadio Norte se realizará un combate del cual surgirá el pugilista que le disputará el título rosarino al poseedor del mismo Santiago Joseff. La confrontación la protagonizarán los pesos gallo Osvaldo Pérez ex campeón mosca y Martín Luque, rival tres veces de Pascual Pérez.

La pelea ha sido pactada a doce vueltas y no podrá fallarse empate.

Pérez que viene de medirse con el campeón Júpiter Mansilla cumpliendo cinco vueltas muy buenas para decaer luego en forma inexplicable, estuvo bajo tratamiento médico y efectuando un descanso aconsejable. Volvió al gimnasio mejor y más fuerte que nunca, y se erige en el favorito.

Luque es un agresivo peleador que viéramos lucir frente a Fidel Folch, y que posee fuerte golpe en la derecha que saca con velocidad y precisión.

### PROXIMAS PELEAS

Tres combates importantes están en carpeta del promotor del estadio Norte, a cumplirse en el mes próximo.

El titular argentino pluma Oscar "Cachin" Díaz, que debía presentarse el día seis, pidió postergación hasta el veinte, motivo por el cual la programación ha quedado en la siguiente forma: viernes 6 de diciembre, disputa del título de campeón rosarino mosca, entre el titular Julio Romero frente al campeón argentino del interior Nelson Alarcón; viernes 13, Héctor "Cachito" Córdoba enfrentando al cordobés Vicente Vezzoni, ganador reciente de Hugo Rambaldi, y viernes 20, Oscar "Cachin" Díaz frente al campeón rosarino José Prefiterio Casas.

### PELEAS EN EL LUNA

Grandes combates programó para el mes próximo la empresa del Luna Park. Para el cuatro se confirmó la reaparición de Jorge Fernández midiéndose con el tucumano Manuel Alvarez. El siete se presenta el italiano Fortunato Manca. En un principio su rival iba a ser Federico Thompson, pero éste no podrá combatir en razón de que será sometido a una intervención quirúrgica en un ojo.

Probablemente, el 11, el mendocino Nicolino Loche cruce guantes con al marplatense Raúl Villalba, combate cuyas gestiones están muy adelantadas. Además, existen posibilidades de otras atrayentes peleas, reanudándose las actividades el próximo sábado con el combate entre Hugo Rambaldi y el invicto tucumano Cirilo Pausa.

# Destacados Aspectos Alcanzó el Campeonato 'Atletas Unidos'

Contornos realmente interesantes alcanzó el certamen de atletismo denominado "Atletas Unidos", que hizo disputar anoche la subcomisión respectiva del Club Atlético Provincial, con la fiscalización de la Asociación Rosarina de dicho deporte. La reunión se vió prestigiada por la actuación, especialmente invitado, del atleta ecuatoriano Alejandro Arroyo, quien lució sus destacadas aptitudes venciendo en las pruebas de 800 y 1.500 metros, con buenos registros.

También intervinieron prestigiosas figuras de Buenos Aires y Santa Fe, como asimismo, los mejores exponentes del atletismo rosarino.

De esa manera, el certamen tuvo matices brillantes. La atleta infantil Alicia Cantarini, tuvo un desempeño destacado, ya que estableció un nuevo registro rosarino para el salto en alto, con la excelente marca de 1.35 metro.

Los ganadores de las distintas pruebas realizadas fueron los que señalamos a continuación:

Mujeres, categoría única: 100 metros llanos: 1a. Alicia Kaufmanas, Velocidad y Resistencia de Santa Fe, 12s. 4/10. Posta 4x100 metros llanos: 1º Provincial, con Borragá, Gagliardi, Matarini y Comi, en 55s. Lanzamiento del disco: 1a. Inés Nieto, N. O. Boys, 37,92 metros. Lanzamiento de la bala: 1a. Norma Suárez, Gimnasia y Esgrima, 11.75 metros. 80 metros con vallas: 1a. Graciela Paviotti, Velocidad y Resistencia, 11s. 7/10. Salto en largo: 1a. Alicia Kaufmanas, Velocidad y Resistencia, 5.44 metros.

Mujeres menores: lanzamiento de la jabalina: 1a. Dora Tassinari, Rosario Central, 18.63 metros. 100 metros llanos: 1º Beatriz Ortega, Provincial, 14s. 7/10.

Mujeres infantiles: 50 metros llanos: 1a. Alicia Cantarini, Provincial, 7s. 4/10. Salto en alto: 1a. Alicia Cantarini, Provincial, 1,35 metro (récord rosarino).

Varones única: salto en alto: 1º Roberto Pozzi, N. O. Boys, 1,90 metro. 100 metros llanos: 1º Carlos Vampoecke, Provincial, 11s. 1/10. Salto en largo: 1º Emilio Recanatti, Club "Santiago del Estero", 6,40 metros. Lanzamiento del disco: 1º Hugo Basseti, Club "Santiago del Estero", 34,82 metros. 800 metros llanos: 1º Alejandro Arroyo, Federación Ecuatoriana, 1m. 56s. 4/10. 400 metros llanos: 1º Luis Cabrera, C.A.B.A., 53s. Lanzamiento de la jabalina: 1º Armando Gorostiague, Gimnasia y Esgrima, 49,50 metros. 1,500 metros llanos: 1º Alejandro Arroyo, Federación Ecuatoriana, 4m. 23s. Posta 4x400 metros: 1º Sudamérica, con Kerwitz, Suárez, Herrera y Mazza, en 3m. 37s. 5/10.

Varones menores: 200 metros llanos: 1º Carlos Razzetti, Club "Santiago del Estero", 24s. 8/10. Salto en largo: 1º Raúl Arce, Club "Santiago del Estero", 5,62 metros.

Varones infantiles: 60 metros llanos: 1º Rodolfo Quintanilla, Club "Santiago del Estero", 8s. Salto en alto: 1º Alberto Callio, N. O. Boys, 1,52 metro.

Con un tiempo discreto —11s. 1/10—, el atleta rosarino Carlos Vanpoecke consigue adjudicarse la prueba de cien metros llanos. Con el mismo tiempo se clasificó segundo Franco Bresolin, de Vélez Sársfield. La justa interesó por el dramático final.

## Regresó al país el pugilista Peralta

C. FEDERAL, 24 (S.). — Regresó de Nueva York el boxeador Gregorio Peralta, campeón en nuestro país y sudamericano de peso pesado. Este pugilista, que hace tres años que no pierde, habiendo triunfado en sus 26 últimos combates, venció en el Madison Square Garden, el quince del corriente mes, al medio pesado Wayne Thornton. Peralta pasará las tradicionales fiestas de fin de año con sus familiares en nuestro país, para retornar nuevamente a Estados Unidos. En sus declaraciones Peralta manifestó que concederá desquite a Thornton y que en caso de vencerlo nuevamente se le ha prometido una pelea por el título mundial, con el poseedor del mismo, Willie Pastrano, a quien también derrotó en su primera pelea en los Estados Unidos.

## Parte Mañana River Plate

C. FEDERAL, 24 (S.). — Mañana, a las 10.45, desde el aeropuerto internacional de Ezeiza, viajará con destino a la ciudad de Turín, Italia, la delegación de River Plate, que jugará el miércoles venidero frente al Juventus de esa ciudad un partido amistoso benéfico a raíz del luctuoso siniestro, que enlutó a miles de hogares en el Valle de Piave.

La delegación estará integrada por el señor Antonio V. Liberti, presidente de la entidad; los directivos doctor A. Santoro, G. González, M. Sáenz; el secretario rentado J. Robles, el médico O. Donato, el director técnico Angel Labruna, y los jugadores Carrizo, R. Domínguez, Ramos Delgado, Echegaray, Grispo, Sáinz, Cap. Rojas, Onega, Pando, Ornad, Delem, Roberto, Luraschi y Juárez. A dicha nómina debe agregarse los jugadores César Menotti y Enrique Fernández, de Rosario Central, entidad ésta que los facilitó a raíz de un especial pedido de los directivos riverplatenses.

### EL DYNAMO EN CHILE

SANTIAGO, 24 (S.). — Fué concretada la participación en esta capital del equipo de fútbol de Dynamo de Moscú, que realizará una gira por América Latina. Dynamo jugará contra Colo Colo, el próximo mes de diciembre pero aún no se fijó la fecha exacta del partido.

**CRONICA**
Fundado el 2 de mayo de 1914
Reg. Nac. de la Prop. Int. Nº 774.963
Rosario, Domingo 24 de Noviembre de 1963



# INDEPENDIENTE, CAMPEON 1963



Su cuarto título de la era del fútbol profesional acaba de conquistar el conjunto de Independiente. La prestigiosa institución de Avellaneda inscribe así su nombre en el torneo máximo de la AFA, y lo hace en un torneo que por momentos pareció definirse para los de Núñez, pero que en los tramos finales, merced a la declinación de River Plate y la firmeza de los "rojos", se definió para quien tuvo más "resto" para resistir todas las exigencias que se presentan en un certamen de la jerarquía del superior de fútbol. Es el premio, en síntesis, para quien no supo de renunciamiento y luchó sin menguas aun en circunstancias harto difíciles. Los cambios en la vanguardia, en modo especial las incorporaciones de Rodríguez y Savoy dieron el rsultado deseado, el que está a la vista con el lustroso título alcanzado esta tarde, al imponerse a San Lorenzo

## Hoy Derrotó a S. Lorenzo

Un encuentro de singular importancia sostuvieron esta tarde en el estadio de Avellaneda, los conjuntos superiores de Independiente y San Lorenzo de Almagro. Mucho público, pese al calor reinante, asistió a presenciar la contienda, que deparó una lucha de atrayentes alternativas, por la labor entusiasta y decidida de los cuadros en pugna, que se prodigaron en procura de la victoria. Controló las acciones el juez señor Velarde y a sus órdenes los equipos se alistaron de la siguiente manera:

INDEPENDIENTE: Toriani; Navarro y Rolan; Ferreyro, Paflik y Maldonado; Bernao, Mura, Vázquez, Rodríguez y Savoy.

SAN LORENZO: Irusta; Mariotti y Ruiz; Páez, Telch y Albrecht; Facundo, Rossi, Veira, Zárate y Casa.

HOMENAJE A KENNEDY

Al iniciarse el encuentro el señor Velárdez suspendió de inmediato el mismo y se guardó un minuto de silencio en memoria del presidente John F. Kennedy, trágicamente desaparecido. Todo el público presente rindió su emocionado homenaje al brillante estadista, cuya muerte ha conmovido a toda la humanidad.

En la primera carga se vió a Mura colaborar con Mario Rodríguez y en instancia final logró despejar Telch cuando la situación se tornaba muy peligrosa. En el otro sector, Facundo probó puntería con un violento remate y la pelota dió en el cuerpo de Navarro.

Pudo apreciarse que Independiente actuaba en forma cautelosa, con evidente nerviosidad, lo que contrastó con el aplomo de los visitantes, que se movieron con sus líneas adelantadas.

SE AFIRMA INDEPENDIENTE

Después de los 10 minutos el puntero afirmó sus líneas y entonces la brega se tornó muy equilibrada, registrándose una nota de levantada emoción, a los 12 minutos cuando Mura en plena marcha tiró cruzado, pasando la pelota rozando el travesaño. Poco después Paflik en esfuerzo personal anuló a dos rivales para finalmente dar a Vázquez, que remató con defectuosa dirección.

GOL DE SAN LORENZO

A los 18 minutos hubo un impacto para los simpatizantes de Independiente. Es que los de Boedo lograron abrir el score por mediación de Veira, al culminar una excelente combinación entre Rossi y Facundo. El delantero de San Lorenzo de Almagro resultó lesionado, ya que al rematar fué trabado por un defensor local y tuvo que ser retirado a un costado de la cancha.

Independiente se "extravió" luego del contraste y pese a su circunstancial superioridad numérica no lograba armonizar su juego, lo que permitió al rival anular todos sus intentos, sin peligrosidad ni conexión.

TANTO DE SAVOY

A los 26 minutos Veira fué retirado a los vestuarios, y esa merma sin duda alguna, incidió en el desarrollo ulterior del match, ya que fué gró el ansiado empate. El gol lo obtuvo el puntero Savoy y como culminación de una brillante acción personal de Mura.

PENAL Y EXPULSION

Cuando solamente faltaba un minuto para finalizar la etapa inicial, Almrech cometió un violento foul contra Rolan dentro del área penal. De inmediato el referee sancionó la pena máxima, que hizo efectiva Savoy y su remate en forma baja batió a Irusta.

Al protestar airadamente Almrecht la sanción del penal, el señor Velardez lo expulsó de la cancha, por lo que San Lorenzo quedó reducido a nueve hombres. El período terminó así:

INDEPENDIENTE . . 2
SAN LORENZO. . . . 1

En el segundo tiempo San Lorenzo siguió jugando con 9 hombres, ya que Veira no se reintegró a la lucha, que debió postergarse en su reanudación, debido a un núcleo de simpatizantes de los visitantes, que arrojaron proyectiles al campo de juego. La policía arrojó, por ello, algunas bombas de gases lacrimógenos hacia el sector donde estaban ubicados los revoltosos.

Restablecida la calma el encuentro se reanudó sin la pujanza de antes y lentamente Independiente fué dominando la situación, sin duda alguna por su superioridad numérica.

AUMENTA BERNAO

Bernao, a los 30 minutos, consolidó la victoria para Independiente, al vencer al arquero de San Lorenzo de Almagro, al culminar una jugada personal.

Para esos entonces ya había salido lesionado Telch y poco después fué expulsado Páez, quedando así San Lorenzo con solamente siete hombres. Quedó así sin ninguna posibilidad de desquite.

TUMULTO

La entrada de particulares a la cancha volvió a interrumpir el juego, y poco después se produjo un serio tumulto, viéndose trabarse en lucha a muchos de esos espectadores.

Cuando se reanudó el match, San Lorenzo lo hizo con seis hombres, ya que Zárate también se retiró, no extrañando por ello que Savoy llevara a cuatro la cuenta.

Vázquez, a los 30' logró el quinto del campeón. Para ese entonces los futbolistas de S. Lorenzo se quedaban parados, sin ánimo de luchar, en una actitud antideportiva. El autor del sexto de Independiente fué Rodríguez, a los 43' y Savoy logró otros dos tantos y Rossi batió su propia valla.

Terminó el match así:

INDEPENDIENTE ....... 9
SAN LORENZO ......... 1

Se recaudaron: $ 3.161.910.

## Con Alfa Romeo Ganó R. Alzaga en Córdoba

CORDOBA, 24, (Saporiti). — El ya popular "Rolo" de Alzaga al comando de un Alfa Romeo Julieta que señalara el mejor tiempo en las pruebas de clasificación para la carrera de T. M. se impuso hoy en el mismo circuito obteniendo el premio otorgado por el Córdoba Motor Club, entidad organizadora de la competencia.

El tiempo empleado por el corredor porteño fué de 3 h. 7 m. 31 s., a un promedio de 98 kilómetros 897 metros. En la segunda colocación se clasificó N. De Stéfano, con 3 h. 15 m. 14 s.; 3º, se ubicó el volante Porcio con 3 h. 19 m. 22 s.; 4º, Walter Perkins, 3 h. 23 m. 10 s. Ganador de la categoría D. con 91 kilómetros 255 metros de promedio; 5º, Bonano, 3 h. 26 m. 13 s.; 6º, Copello, 3 h. 28 m. 40 s. Luego Guaimarey en 3 h. 31 m. 44 s., y después Castellani, en 3 h. 31 m. 6 s. 3|5.

TRES ACCIDENTES

Hubo que lamentar tres accidentes en la competencia disputada hoy en Córdoba. El primero de ellos lo protagonizó el volante Antonio Saccomano, quien luego de un vuelco espectacular de su coche debió ser internado en el sanatorio Mayo de la capital mediterránea como consecuencia de haber sufrido la fractura del tórax. Si bien su estado reviste carácter de delicado no se teme por su vida. También su acompañante fué internado no conociéndose su verdadero estado.

Otro accidente le ocurrió al corredor Vicente Formisano quien iba al comando de la máquina Nº 2 que volcó. Si bien el mencionado volante salió ileso hubo que lamentar la total pérdida de su vehículo que se incendió.

Un tercer accidente le ocurrió al volante Debenedetti quien volcó en la bajada del Pan de Azúcar cerca de Villa Allen. de. Este corredor fué recogido por Julio Castellani, volante éste que demostró una gran caballerosidad, ya que perdió varios minutos, resignando con su gesto algunos puestos en la clasificación general.

El estado de Benedetti si bien es cierto es serio, no reviste gravedad. Está internado en un nosocomio de Villa Allende.

## La Negativa Acción de los Atacantes Centralistas, Justificó la Definición

(Viene de pág. 1 col. 1)

sobre la valla, rebote, recibe Vilano y fusila prácticamente a Andrada. Bánfield 1, Rosario Central 0. Paralelamente desaparece el sol, y un fuerte viento con amenaza de lluvia corre por el campo sureño.

DESVIADO

Siguió atacando Bánfield que apuró a la extrema defensa rosarina. Chaldú, a los 26', sacó un violento tiro que rozó el travesaño al tiempo que atacaba Zárate. El público, ante la amenaza de lluvia comenzaba a buscar refugio. Casi conquista el local su segundo gol sobre los 30': Martinoli para Zárate, que solo ante el arco de Andrada es interceptado sorpresivamente por Muggione que salva a su equipo de una caída segura

SEGUNDO TANTO

Sobre los 35', Chaldú entregó a Raffo, como diciéndole: "hacé el tanto". El centro delantero, ni corto ni peroso se adueñó del balón y entró con él, al arco de Andrada. Dos a cero, totalmente justo pues si algo bueno hubo en la primera etapa, resultó lo realizado por Bánfield. Muchos aplausos de la hinchada local para sus futbolistas.

DESCONECTADOS

El nuevo ataque centralista no logró conectarse entre sí. Juárez con esfuerzos individuales buscaba ordenar las cosas. Manfredi no se veía en la función de enlace. Había mucha voluntad pero estaban desconectados. A los 33', tiro libre para la visita. Shoteó Medina ante una barrera de 5 hombres pero la pelota pasó lejos del objetivo. Un minuto después, Medina eludió a su marca, pasó a Storti, pero atento alejó Romero.

APURA CENTRAL

Hasta que Spinetto dijo que había finalizado la primera etapa, fué manifiesta la decisión de los futbolistas rosarinos por descontar las cifras. Sin embargo, la defensa local marcó bien, a presión y dejando sin movilidad a los juveniles atacantes. El primer tiempo arrojó este resultado:

BANFIELD . . . . . 2
R. CENTRAL 0

ETAPA FINAL

Con renovados bríos salió Rosario Central en la etapa de clausura. Righi, durante los 10 primeros minutos eliminó con suficiencia todo intento de gol. Sobre los 11', gran atajada de Andrada ante un recio disparo de Chaldú, ubicado en la punta derecha de su ataque. Segundos después Villano pasó a López, restó Casares, insistió Manilo pero se interpuso Aranda, poniendo fin a la serie de rechazos.

SALVA ARANDA

A los 13' casi convierte Bánfield su tercer tanto. Raffo entregó a Martinoli, eludió a Andrada que salía y tenía el arco a su disposición. Pero en gran esfuerzo apareció Aranda y salvó el gol a su valla. Raffo, tres minutos después, cometió falta contra Andrada, cuando los dos salían al paso de un centro de Zárate.

PESIMO

El panorama sobre los 20 minutos era muy oscuro para las huestes visitantes. Sin penetración, olvidados de la fórmula más simple para llegar al gol, Rosario Central no podía aspirar a nada. Lo hecho puede resumirse así: pésimo.

TIRO LIBRE

A los 23', tiro libre para Rosario Central. Ejecuta Aranda, prefirendo hacer centro para Storti. Pasa este a Muggione, pero se apresura en la maniobra y entonces Calics se hace del balón, alejando todo peligro. Sobre los 28', tiro sobre el arco local que hace Cardoso. Righi, con esfuerzos detuvo el balón.

DESESPERACION

Una nueva derrota a la vista, marcaba para los hombres rosarinos un final triste, como nunca se imaginó al comienzo de la temporada. Los once hombres que hoy salieron la campo de Bánfield dejaron voluntad, pero estuvieron desarticulados. Hasta el final se intentó convertir siquiera un gol, como paliativo a la derrota que tendía un telón al torneo 1963.

ANDRADA

Martinoli a los 40 y Zárate un minuto después, exigieron duramente al arquero Andrada, Bánfield, alentado por sus parciales buscaba el tercer gol. A esta altura la amenaza de lluvia era mayor y los minutos finales se jugaron en una semioscuridad. A los 43', Medina hizo un tanto pero Spinetto lo anuló por posición adelantada del autor. Sobre la hora, atacó Juárez y exigió a Righi.

TERCERO Y TERMINA

Terminaba ya el cotejo. Resueltamente avanzó Raffo y sometió a Andrada que salió a destiempo. Segundos después terminó el partido con este resultado:

BANFIELD .............. 3
ROSARIO CENTRAL .... 0

## Primera División "B"

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | Gg. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FERROCARRIL OESTE | 30 | 17 | 6 | 7 | 60 | 26 | 40 |
| SARMIENTO | 30 | 14 | 12 | 4 | 44 | 26 | 40 |
| SAN TELMO | 30 | 16 | 6 | 8 | 51 | 37 | 38 |
| UNION | 30 | 16 | 6 | 8 | 57 | 37 | 38 |
| PLATENSE | 30 | 15 | 5 | 10 | 63 | 43 | 35 |
| NEWELL'S OLD BOYS | 30 | 14 | 5 | 11 | 54 | 52 | 33 |
| DEPORTIVO ESPAÑOL | 31 | 11 | 10 | 9 | 51 | 41 | 32 |
| DEPORTIVO MORON | 31 | 11 | 9 | 11 | 59 | 48 | 31 |
| TEMPERLEY | 30 | 12 | 7 | 11 | 42 | 44 | 31 |
| DEPORTIVO ITALIANO | 30 | 9 | 10 | 11 | 54 | 52 | 28 |
| LANUS | 30 | 11 | 6 | 13 | 41 | 45 | 28 |
| LOS ANDES | 30 | 11 | 6 | 13 | 43 | 48 | 28 |
| QUILMES | 30 | 10 | 6 | 14 | 40 | 54 | 26 |
| CENTRAL CORDOBA | 30 | 9 | 6 | 15 | 36 | 54 | 24 |
| NUEVA CHICAGO | 30 | 9 | 5 | 16 | 45 | 63 | 23 |
| SPORTIVO DOCK SUD | 31 | 9 | 5 | 17 | 43 | 86 | 23 |
| TIGRE | 30 | 3 | 8 | 19 | 42 | 73 | 13 |

PROMEDIO PARA EL DESCENSO

| Equipo | Promedio |
|---|---|
| TEMPERLEY | 0,9600 |
| NUEVA CHICAGO | 0,9500 |
| DOCK SUD | 0,9400 |
| LANUS | 0,9300 |
| DEPORTIVO ITALIANO | 0,9300 |
| CENTRAL CORDOBA | 0,8900 |
| TIGRE | 0,8600 |

RECAUDACIONES

| Partido | | Importe |
|---|---|---|
| Ferrocarril Oeste vs. Lanús | $ | 213.310.— |
| Newell's Old Boys vs. Sarmiento | " | 208.385.— |
| Quilmes vs. Deportivo Italiano | " | 167.110.— |
| Deportivo Morón vs. Platense | " | 108.360.— |
| Deportivo Español vs. Témperley | " | 74.000.— |
| Tigre vs. Sportivo Dock Sud | " | 16.110.— |
| Los Andes vs. Nueva Chicago | " | 16.110.— |
| TOTAL | $ | 990.315.— |

Total recaudación jugada la fecha 32 fecha . $ 47.375.682.80

GOLEADORES

| Jugador | Goles | Jugador | Goles |
|---|---|---|---|
| Ruiz O. (Unión) | 24 | Justich (Sp. D. Sud) | 14 |
| Fernández R. (F. C. O.) | 20 | López O. T. (Lon Andes) | 14 |
| Senés (Platense) | 20 | Villamor (Dep. Morón) | 13 |
| Poggi (San Telmo) | 19 | Garabal (F. C. O.) | 12 |
| Panucci (Dep. Italiano) | 18 | Cardoso (N. O. Boys) | 11 |
| Rovere (C. Córdoba) | 18 | Fernández Den (Lanús) | 11 |
| Borgogno (Unión) | 17 | Noguera (N. Chicago) | 11 |
| Mallo (Dep. Español) | 17 | Bazo (Dep. Español) | 9 |
| Vadell (Dep. Morón) | 17 | Carro (Quilmes) | 9 |
| Suárez, M. (Sarmiento) | 16 | Diogo (N. O. Boys) | 9 |
| Garro (Platense) | 15 | Prado (Dep. Italiano) | 9 |

PROXIMA FECHA
PENULTIMA DEL CAMPEONATO

TEMPERLEY (2) — TIGRE (1)
LANUS (4) — DEP. ESPAÑOL (1)
CENTRAL CORDOBA (0) — F. C. OESTE (3)
SARMIENTO (1) — UNION (1)
DEP. ITALIANO (3) — N. OLD BOYS (4)
NUEVA CHICAGO (1) — QUILMES (0)
PLATENSE (1) — LOS ANDES (3)
SAN TELMO (2) — DEP. MORON (1)
Libre: SPORTIVO DOCK SUD



## Poy Aseguró la Victoria

El preliminar en cancha de Banfield fué jugado bajo los efectos de una alta temperatura. Poco público mientras se jugaba el partido de terceras entre los banfileños y Rosario Central. Arbitró Ricardo Pérez. Los locales formaron así: Miranda; Darraidux y Amoresano; Griclevicz, Calahorra y Cianini; García, Utge. Núñez, Martínez y Palavecino.

R. CENTRAL: Garay Pascuttini y Jorge González; Zambrano, Gruning y R. González; Miglieta, Poy, Beyeler, Ori y Arabia.

En el primer tiempo se imponía Banfield por uno a cero. El tanto fué logrado por Núñez cuando los relojes marcaban los 37 minutos. En el segundo tiempo se notó una recuperación rosarina y pasaron al frente en juego y scorer. No extrañó entonces que lograran dos goles y con ello, cristalizar una victoria merecida. A los 16' empató Rubén González y sobre los 34' dió la victoria Poy. En definitiva: Rosario Central 2, Bánfield 1.

## El Contraste de Horizonte

FIRMAT, 24 (C.) — Anoche se cumplió en esta ciudad un interesante triangular de básquet, bajo la organización del Firmat F. C. Intervinieron además del club patrocinante, Horizonte y Rosario Central de la ciudad de Rosario. En el primer partido y previo un sorteo, Rosario Central sometió facilmente a la formación local. Posteriormente y después de un descanso, triunfó Rosario Central sobre Horizonte: 50 a 49. El tiempo reglamentario estaba empatado en 43 tantos. Gran labor de los auriazules que con un doble de Carlos Wacker decretaron la derrota a los campeones provinciales.

DESCENSO

C. FEDERAL, 24 (S.) — Deberá descender de categoría Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque. Una de las más arraigadas instituciones deportivas de Buenos Aires, que jalonara en básquet grandes éxitos en el orden nacional, resigna su permanencia en primera división. El año próximo jugarán en segunda división.

## EL TORNEO EN LA ESTADISTICA

Con la rueda jugada en la fecha, vigésima sexta reunión y décima tercera de las revanchas, llegó a su fin la disputa del torneo de 1a. "A" de la Asociación del Fútbol Argentino. En la información que agregamos, reunimos datos complementarios del desarrollo del torneo.

PRIMERA DIVISION "A"

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| INDEPENDIENTE | 26 | 14 | 9 | 3 | 52 | 25 | 37 |
| RIVER PLATE | 26 | 13 | 9 | 4 | 48 | 23 | 35 |
| BOCA JUNIORS | 26 | 12 | 6 | 8 | 30 | 29 | 30 |
| RACING CLUB | 26 | 11 | 8 | 7 | 43 | 32 | 30 |
| ATLANTA | 26 | 12 | 4 | 10 | 35 | 37 | 28 |
| HURACAN | 26 | 8 | 11 | 7 | 36 | 31 | 27 |
| SAN LORENZO | 26 | 9 | 7 | 10 | 37 | 45 | 25 |
| BANFIELD | 26 | 7 | 11 | 8 | 36 | 27 | 25 |
| ESTUDIANTES | 26 | 9 | 6 | 11 | 37 | 43 | 24 |
| ARGENTINOS JUNIORS | 26 | 5 | 12 | 9 | 28 | 43 | 22 |
| ROSARIO CENTRAL | 26 | 6 | 10 | 10 | 34 | 43 | 22 |
| GIMNASIA Y ESGRIMA | 26 | 7 | 7 | 12 | 33 | 41 | 21 |
| VELEZ SARSFIELD | 26 | 5 | 10 | 11 | 32 | 44 | 20 |
| CHACARITA JUNIORS | 26 | 4 | 10 | 12 | 25 | 43 | 18 |

GOLEADORES

| Jugador | Goles | Jugador | Goles |
|---|---|---|---|
| L. H. Artime (R. Plate) | 24 | O. O. Corbatta (B. Jrs.) | 6 |
| P. Prospitti (Estu.) | 17 | A. H. Marchese (Hcán) | 6 |
| J. San Lorengo (R.) | 16 | N. Rambert (Ch. Jrs.) | 6 |
| M. Rodríguez (Indep.) | 16 | A. C. Rojas (B. Jrs.) | 6 |
| C. Menotti (R. Central) | 12 | T. Rolan (Independ.) | 6 |
| E. A. Onega (R. Plate) | 12 | R. R. Zárate (Bánfl.) | 6 |
| J. C. Carone (Atlanta) | 11 | H. Barrionuevo (A. Jrs) | 5 |
| J. C. Lallana (A. Jrs.) | 11 | R. O. Belén (Rácing) | 5 |
| N. S. Raffo (Bánfield) | 11 | L. G. Ciacia (G. y E.) | 5 |
| J. J. Rodríguez (Hcán.) | 10 | B. Gagliardi (Indep.) | 5 |
| A. H. Rojas (G. y E.) | 10 | A. González (V. Sársf.) | 5 |
| R. A. Savoy (Indep.) | 9 | O. López (Bánfield) | 5 |
| O. P. Rossi (S. Loren.) | 8 | J. Matera (Rácing) | 5 |
| J. R. Solari (V. Sarsf.) | 8 | J. Punturero (Atlanta) | 5 |
| J. C. Carotti (S. Lzo.) | 7 | M. Pardo (G. y E.) | 5 |
| E. V. Domínguez (Est.) | 7 | D. F Bayo (G. y E.) | 4 |
| N. Manfredi (R. C.) | 7 | Delem (River Plate) | 4 |
| N. G. Subiat (V. Sársf.) | 7 | J. C. Oleniak (Rácing) | 4 |
| R. L. Brookes (Hcán) | 7 | E. Restivo (Ch. Jrs.) | 4 |
| J. Sanfilippo (B. Jrs.) | 7 | F. D. Ribaudo (V. S.) | 4 |
| A. A. Bielli (Estud.) | 6 | H. R. Sosa (Rácing) | 4 |

JUGADORES EXPULSADOS

Se ordenó el retiro de la cancha de 48 jugadores, siendo los equipos que mayor número de expulsados han tenido, Vélez Sársfield (6) y Rácing (6). Hasta hoy, el único club que no tuvo jugadores expulsados es Huracán.

JUGADORES QUE CONVIRTIERON GOLES EN CONTRA

| Jugador | Goles |
|---|---|
| Biagioli (E) | 2: 1 a fav/Boca y 1 a fav/Rácing |
| Aranda (R. C.) | 1 a fav/River |
| Caletrio (A.) | 1 a fav/Huracán |
| Cielinski (V. S.) | 1 a fav/River |
| Manilo (B) | 1 a fav/Independiente |
| Martín (R) | 1 a fav./Bánfield |
| Páez (S. L.) | 1 a fav/Estudiantes |
| Rattín (B. J.) | 1 a fav/Rácing |
| Coria (A. J.) | 1 a fav/G. y E. |
| Magdalena (B. J.) | 1 a fav/Independiente |

PENALES

Total penales sancionados: 51. Convertidos: 32. Desviados: 9. Aatajados: 10.

Jugadores que han convertido penales:

| Jugador | Penales | Jugador | Penales |
|---|---|---|---|
| O. P. Rossi (S. L.) | 4 | Bertulessi (R.) | 1 |
| Menotti (R. C.) | 3 | Canseco (A. J.) | 1 |
| Onega (R. P.) | 3 | Clariá (A.) | 1 |
| Prospiti (E.) | 3 | Conigliaro (I.) | 1 |
| Corbatta (B. J.) | 2 | D'Ascenso (Ch.) | 1 |
| Rolán (I.) | 2 | Nuin (A.) | 1 |
| Valentim (B. J.) | 2 | Pardo (G. E.) | 1 |
| A. Vázquez (B.) | 2 | Villano (B) | 1 |
| Bayo (G. E.) | 1 | Sacchi (R.) | 1 |
| | | Savoy (I.) | 1 |

Jugadores que erraron penales:

| Jugador | Penales | Detalle |
|---|---|---|
| Corbata (B.J.) | 2 | 1 c/Bánfield (deten.) y 1 c/Gimnasia deten.) |
| Nuín (A.) | 2 | 1 c/San Lorenzo (desv.) 1 c/Chacarita (desv.) |
| Arredondo (H.) | 1 | c/S. Lorenzo (detenido) |
| Canseco (A.J.) | 1 | c/Bánfield (deten.) |
| Conde (A.) | 1 | c/Rácing (desv.) |
| Facundo (S.L.) | 1 | c/River (detenido) |
| A. González (V.S.) | 1 | c/Independiente (desv.) |
| Lallana (A.J.) | 1 | c/Rácing (desviado) |
| Páez (S.L.) | 1 | c/Arg. Juniors (deten.) |
| Restivo (Ch.) | 1 | c/Independiente (desv.) |
| Rolan (I.) | 1 | c/Gimnasia (desviado) |
| O. Rossi (S.L.) | 1 | c/Gimnasia (deten.) |
| Ruiz "Delem" (R.P.) | 1 | c/San Lorenzo (desv.) |
| Sacchi (R.) | 1 | /R. Central (desv.) |
| Tornessi (Ch.) | 1 | c/Independiente (det.) |
| Zárate (B.) | 1 | /Estudiantes (desv.) |

GUARDAVALLAS QUE DETUVIERON PENALES:

| Guardavallas | Penales | Detalle |
|---|---|---|
| Minolan (G.E.) | 2 | 1 a Corbatta (B.J. y 1 a O. P. Rossi (S.L.) |
| Righi (B.) | 2 | 1 a Corbatta (B.J. y 1 a Canseco (A.J.) |
| Bertone (A.J.) | 1 | a Páez (S.L. |
| Carrizo (R.P. | 1 | " Facundo (S.L.) |
| Irusta (S.L.) | 1 | " Arredondo (H.) |
| Trucchia (I.) | 1 | " Tornessi (Ch.) |
| Andrada (R.C.) | 1 | " Sacchi (R.) |
| Abraham (Ch.) | 1 | " Pardo (G. y E.) |

Equipo que tiró más penales: San Lorenzo (7). Menos: Huracán (1) y Vélez (1).
Equipo más veces sancionado con penales: Vélez Sársfield (6) Menos: Rosario Central (1).

## Argentinos Juniors lo apuró a los de Núñez

Jugado en Núñez.
Referee: A. Coerezza.
RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgrado y Echegaray; Sainz, Cap y Varacka; Juárez, Ornad Luraschi, Onega y Roberto.
ARG. JUNIORS: Bertoni; Coria y Murúa; Díez Mattos y Starosta; Pérez, Fernández, Canseco, Canadell y Castillo.
Goles en el primer tiempo: a los 6' Onega (R. P.), a los 25' Roberto (R. P.), a los 38' Luraschi (R. P.), y a los 40' Castillo (A. J.).
Goles en el segundo tiempo: A los 4' Fernández (A. J.).
Resultado final:
RIVER PLATE .......... 3
A. JUNIORS ............. 2

## Gimnasia y Chacarita igualaron en dos goles

Jugado en La Plata.
Referee: D. Goicoechea.
G. Y ESGRIMA: Gerónimo; Carro y Rois; Davoine, Daniel Bayo y Rogel; Mentasti, Risso, Rojas, Pardo y Noack.
CHACARITA JRS.: Abraham; Guzmán e Iñigo; Laginestra, Ferro y Sanguinetti; Tornessi, Roldán García, Rambert y Rablito.
Goles en el primer tiempo: A los 31' Noack (G. y E.).
Goles en el segundo tiempo: A los 25' Carro (G. y E.), en contra y a los 44 minutos García (C. ). y a los 45" Rogel (G. y E.)
Resultado final:
G. Y ESGRIMA ........... 2
Ch. JUNIORS ............ 2

## Boca Juniors consiguió la tercera colocación

Jugado en Villa Crespo.
Referee: M. Comesaña.
ATLANTA: Gatti; Clariá y Nuin; Vignale, Griguol y Bondlosuk; Luna, Puntorero, Fernández, Cardoso y Carone.
BOCA JUNIORS: Roma; Siluproy y Marzolini; Simeone, Rattín y Orlando; Corbatta, Sanfilippo, Rojas, Grillo y González.
No hubo goles en el primer período.
Goles en el segundo período: A los 37' Sanfilippo (B. J.).
B. JUNIORS .............. 1
ATLANTA ................. 0

## Gran victoria alcanzó Estudiantes ante Vélez

Jugado en Liniers.
Referee: L. Ventre.
VELEZ SARSFIELD: Sarmiento; Avalos y Batagelj; Canosa, Andrade y Volken; Eduardo, González, Curia, Subiat y Yudica.
ESTUDIANTES: Oleinicki; Biagioli y Chávez; Castillo, Zappa y Pachamé; Lebs, Prospitti, Domínguez, Bielli y Avelino.
Goles en el primer tiempo: A ls 8' Curia (V. S.).
Goles en el segundo período: A los 8 y 44 minutos Prospitti (E).
Resultado final:
ESTUDIANTES .......... 2
V. SARSFIELD .......... 1